

SAX



SCAVOLINI™  
BASIC

**SOMMARIO  
CONTENTS  
SOMMAIRE  
INHALT  
SUMARIO  
СОДЕРЖАНИЕ**



3 **Introduzione a Sax**  
Introducing Sax  
Introduction à Sax  
Präsentation von Sax  
Introducción a Sax  
Введение в Sax

4/5 **Segni particolari**  
Distinguishing features  
Signes Particuliers  
Besonderheiten  
Rasgos característicos  
Отличительные особенности

- 6/13**  
1   
Composition lineare con ante telaio decorativo Rovere Land, ante plane laccato opaco Grigio Ferro e Sistema Parete "Metro"  
Linear composition with frame doors in Land Oak decorative melamine, Iron Grey matt lacquered plain doors and "Metro" Wall System  
Composition linéaire avec portes avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land, portes lisses Laqué mat Gris Fer et Système Paroi « Metro »  
Lineare Komposition mit Rahmenfronten aus Melaminharz Eiche Land, glatte Eisengrau matt lackierte Fronten und Stollenwandsystem „Metro“  
Composición lineal con puertas con bastidor en melamina decorativa Roble Land, puertas lisas en lacado mate Gris Hierro y Sistema modular de pared "Metro"  
Линейная композиция, створки с рамочным фасадом с декоративной облицовкой цвета Дуб Land, створки с плоским фасадом с лакированной матовой отделкой Серый Железный и Система стенки "Metro"
- 14/19**  
2   
Composition ad angolo con ante telaio decorativo Rovere Land e Sistema Parete "Metro"  
Corner composition with frame doors in Land Oak decorative melamine and "Metro" Wall System  
Composition d'angle avec portes avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land et Système Paroi « Metro »  
Eckkomposition mit Rahmenfronten aus Melaminharz Eiche Land und Stollenwandsystem „Metro“  
Composición rinconera con puertas con bastidor en melamina decorativa Roble Land y Sistema modular de pared "Metro"  
Угловая композиция, створки с рамочным фасадом с декоративной облицовкой цвета Дуб Land и Система стенки "Metro"
- 20/25**  
3   
Compositione con penisola, ante telaio Rovere Artic, ante plane decorativo Polvere e Sistema Parete "Fluida" decorativo Grigio Gabbiano  
Composition with peninsula, frame doors in Artic Oak, Dust decorative melamine plain doors and "Fluida" Wall System in Seagull Grey decorative melamine  
Composition avec péninsule, portes avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic, portes lisses Revêtement décoratif en mélaminé Poussière et Système Paroi « Fluida » Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette  
Komposition mit Halbinsel, Rahmenfronten aus Melaminharz Eiche Artic, glatte Fronten aus Melaminharz Pulverstaub und Stollenwandsystem „Fluida“ aus Melaminharz Mövengrau  
Composición con península, puertas con bastidor en melamina decorativa Roble Artic, puertas lisas en melamina decorativa Gris Gaviota  
Композиция с полуостровом, створки с рамочным фасадом с декоративной облицовкой цвета Дуб Artic, створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой цвета Серый Чайка
- 26/29**  
4   
Compositione con penisola, ante decorativo Rovere Town e Nebbia, pensili a giorno in decorativo Polvere  
Composition with peninsula, Town Oak and Mist decorative melamine doors, open-fronted wall units in Dust decorative melamine  
Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Town et Brouillard, meubles hauts ouverts en Revêtement décoratif en mélaminé Poussière.  
Komposition mit Halbinsel, Melaminharzfronten Eiche Town und Nebel, offene Oberschränke aus Melaminharz Pulverstaub  
Roble Town es la elección adecuada para vestir con armonía la sala de estar y entrancarse en un ambiente verdaderamente acogedor.  
Композиция с полуостровом, створки с декоративной облицовкой Дуб Town и Туман, открытые навесные шкафы с декоративной облицовкой цвета Пыльный.
- 30/37**  
5   
Compositione con penisola, ante decorativo Concrete Medium e Grafite, pensili a giorno in metallo colore Antracite  
Composition with peninsula, Graphite and Concrete Medium decorative melamine doors, open-fronted wall units in Anthracite coloured metal  
Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Medium et Graphite, meubles hauts ouverts en métal  
Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminharz Concrete Medium und Graphit, offene Oberschränke aus Metall in der Farbe Anthrazit  
Composición con península, puertas en melamina decorativa Concrete Medium y Grafito, muebles altos abiertos en metal color Antracita  
Композиция с полуостровом, створки с декоративной облицовкой цвета Concrete Medium и Графит, открытые навесные шкафы из металла цвета Антрацит
- 44/51**  
6   
Compositione con isola, ante decorativo Concrete Dark e decorativo Nebbia, Sistema Parete "Metro"  
Composition with island, Concrete Dark decorative melamine and Mist decorative melamine doors, "Metro" Wall System  
Composition avec îlot, portes Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Dark et Revêtement décoratif en mélaminé Brouillard, Système Paroi « Metro »  
Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminharz Concrete Dark, Melaminharz Nebel, sowie Stollenwandsystem „Metro“  
Composición con isla, puertas en melamina decorativa Concrete Dark y melamina decorativa Niebla, Sistema modular de pared "Metro"  
Композиция с островом, створки с декоративной облицовкой цвета Туман, Система стенки "Metro"
- 52/57**  
7   
Compositione lineare con ante decorativo Noce Neutral, decorativo Polvere e Living con pensili a giorno in metallo colore Bianco Prestige  
Linear composition with Neutral Walnut decorative melamine, Dust decorative melamine doors and Living area with open-fronted wall units in Prestige White coloured metal  
Composition linéaire avec portes Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Neutral, Revêtement décoratif en mélaminé Poussière et salon avec meubles hauts ouverts en métal coloris Blanc Prestige  
Lineare Komposition mit Fronten aus Melaminharz Nussbaum, Melaminharz Pulverstaub und Living mit offenem Oberschränken aus in der Farbe Prestige Weiß lackiertem Metall  
Composición lineal con puertas en melamina decorativa nogal Neutral, melamina decorativa Polvo y sala de estar con muebles altos abiertos en metal color Blanco Prestige  
Линейная композиция, створки с декоративной облицовкой цвета Орех Neutral и декоративной облицовкой цвета Пыльный, гостиная с открытыми навесными шкафами из металла, окрашенными в цвет Белый Prestige
- 58/61**  
8   
Compositione lineare con ante laccato lucido Bianco e pensili a giorno in metallo colore Antracite  
Linear composition with White glossy lacquered doors and open-fronted wall units in Anthracite coloured metal  
Composition linéaire avec portes Laqué brillant Blanc et meubles hauts ouverts en métal coloris Anthracite  
Lineare Komposition mit in Hochglanz weiß lackierten Fronten und offenen Oberschränken aus Anthrazit-farbenem Metall  
Composición lineal con puertas en lacado brillo Blanco y muebles altos abiertos en metal color Anthracita  
Линейная композиция, створки с лакированной глянцевой отделкой цвета Белый, открытые навесные шкафы из металла цвета Антрацит
- 72/75**  
9   
Esempi per composizioni "Living"  
"Living" composition examples  
Exemples pour compositions « Living »  
Beispiele für „Living“-Kompositionen  
Ejemplos para composiciones "Living"  
Примеры композиций "Living"
- 76/79**  
Cucina: ante, maniglie e zoccoli  
Kitchen: doors, handles and plinths  
Cuisine : portes, poignées et socles  
Küche: Fronten, Griffe und Sockel  
Cocina: puertas, tiradores y zócalos  
Кухня: створки, ручки и цоколи
- 80/87**  
Modularità e scheda prodotto  
Modularity and product specifications  
Modularité et fiche produit  
Modulbauweise und Produktdatenblatt  
Modularidad y ficha producto  
Модульность и спецификации продукта



**COMPOSIZIONI DENSE DI FASCINO.  
COMPOSITIONS PACKED WITH CHARM.  
DES COMPOSITIONS PLEINES DE CHARMÉ.  
FASZINIERENDE KOMPOSITIONEN.  
COMPOSICIONES LLENAS DE ENCANTO.  
КОМПОЗИЦИИ, НАПОЛНЕННЫЕ  
ОЧАРОВАНИЕМ.**

## sax

design Vuesse

Il nuovo volto del modello Sax – linea Scavolini Basic, design Vuesse – riesce a interpretare lo stile dei laboratori artigianali fino a creare ambienti domestici più raffinati. Queste le note caratterizzanti: una nuova anta telaio dal disegno esclusivo, struttura a giorno in metallo dello stile urbano e nuovi pensili in lamiera che creano ambienti carichi di modernità e, nel contempo, di comfort. Per composizioni con anta piana vengono proposti anche tre nuovi decorativi a tinta unita e altrettanti decorativi con un interessante effetto cemento. Sax: i dettagli che fanno la differenza, creano un'atmosfera vissuta e, allo stesso tempo, ricercata.

The new look of the Sax model – from the Scavolini Basic line, Vuesse design – manages to interpret the style of a craftsman's workshop to create more sophisticated domestic settings. Here are its distinguishing features: a new frame door with an exclusive design, an open-fronted metal structure with an urban style, and new sheet metal wall units that create rooms filled with modernity and, at the same time, with comfort. For compositions with plain doors, there are also three new plain coloured decorative melamines, and the same number of decorative melamines with an attractive concrete effect. Sax: the details that make the difference create a vintage atmosphere that is concurrently sophisticated.

Le nouveau visage du modèle Sax - ligne Scavolini Basic, design Vuesse - réussit à interpréter le style des ateliers artisanaux jusqu'à créer des espaces domestiques plus raffinés. Ses principales caractéristiques : une nouvelle porte avec cadre au dessin exclusif, une structure ouverte en métal de style urbain et de nouveaux meubles hauts en tôle qui créent des environnements très modernes et, dans le même temps, très confortables. Pour les compositions avec porte lisse, sont également proposés trois nouveaux revêtements décoratifs en mélaminé en teinte unie et autant de revêtements décoratifs en mélaminé avec un effet ciment intéressant. Sax : les détails qui font la différence, qui créent une atmosphère surannée et, dans le même temps, recherchée.

Das Modell Sax mit neuem Antlitz – Linie Scavolini Basic, Design Vuesse – interpretiert den Stil der handwerklichen Laboratorien und verwandelt ihn in raffinierte Wohnumgebungen. Besondere Merkmale: eine neue Rahmenfront in exklusivem Design, offene Struktur aus Metall im Urban Style und neue Oberschränke aus Blech für modern gestaltete und trotzdem bequeme Einrichtungen. Für Kompositionen mit glatten Fronten stehen auch drei neue Melaminharz-Unifarben-Finishes und drei Melaminharz-Finishes mit interessanter Zement-Optik zur Verfügung. Sax: Details machen den Unterschied, sorgen für eine Retro-Umgebung mit immer raffinierter Atmosphäre.

El nuevo rostro del modelo Sax – línea Scavolini Basic, diseño Vuesse – logra interpretar el estilo de los talleres artesanales hasta crear los ambientes domésticos más refinados. Estas son las notas distintivas: una nueva puerta con bastidor de diseño exclusivo, una estructura abierta metálica de estilo urbano y nuevos muebles altos de chapa que crean ambientes cargados de modernidad a la vez que confortables. Para composiciones con puerta lisa también se ofrecen tres nuevas melaminas decorativas de color liso y otras tantas melaminas decorativas con un interesante efecto cemento. Sax: los detalles que marcan la diferencia, crean un entorno vintage y sofisticado al mismo tiempo.

Новый лицо модели Sax из линейки Scavolini Basic, дизайн Vuesse, интерпретирует стиль ремесленных мастерских в более изысканной версии для дома. Характеристики новой модели: новые створки с рамочным фасадом с эксклюзивным дизайном, открытый корпус из металла в урбанистическом стиле и новые навесные шкафы из листового металла, наполняющие интерьер современным духом и уютом. Для композиций со створками с плоским фасадом предлагаются три новых вида декоративной облицовки с интересным эффектом, напоминающим цемент. Sax: детали играют решающую роль, создавая винтажную и в то же время изысканную атмосферу.

1

Anta telaio in decorativo  
Decorative melamine frame door  
Porte avec cadre Revêtement décoratif  
en mélaminé  
Rahmenfront aus Melaminharz  
Puerta con bastidor en melamina decorativa  
Створка с рамочным фасадом  
с декоративной облицовкой

2

Maniglia  
Handle  
Poignée  
Griff  
Tirador  
Ручка

3

Sistema Parete "Metro" in alluminio colore Antracite  
"Metro" Wall System in Anthracite coloured aluminium  
Système Paroi « Metro » en aluminium coloris Anthracite  
Stollenwandsystem „Metro“ aus Aluminium in der Farbe Anthrazit  
Sistema modular de pared "Metro" en aluminio color Antracita  
Система стенки "Metro" из алюминия цвета Антрацит

4

Mensola in decorativo per Sistema Parete "Metro"  
Decorative melamine shelf for "Metro" Wall System  
Étagère en revêtement décoratif en mélaminé  
pour Système Paroi « Metro »  
Bord aus Melaminharz für Stollenwandsystem „Metro“  
Repisa en melamina decorativa para Sistema modular de pared "Metro"  
Полка с декоративной облицовкой для Системы стенки "Metro"

5

Accessorio Sottopensile "Timeline"  
"Timeline" Midway Accessory  
Accessoire sous-meuble haut « Timeline »  
Zubehör Nischenelement „Timeline“  
Accesorio bajo mueble alto "Timeline"  
Рейлинг "Timeline"



SEGNI PARTICOLARI

DISTINGUISHING FEATURES

SIGNES PARTICULIERS

BESONDERHEITEN

RASGOS CARACTERÍSTICOS

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

I MUST DI SAX

SAX'S ESSENTIALS

LES MUSTS DE SAX

DIE MUSTS VON SAX

LOS IMPRESCINDIBLES DE SAX

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ АТРИБУТЫ SAX



6

Pensili a giorno in metallo verniciato  
Open-fronted wall units in painted metal  
Meubles hauts ouverts en métal peint  
Offene Oberschränke aus lackiertem Metall  
Muebles altos abiertos en metal pintado  
Открытые окрашенные навесные шкафы из металла



7

Sistema "Setup"  
"Setup" system  
Système « Setup »  
„Setup“-System  
Sistema "Setup"  
Система "Setup"



8

Sistema Parete "Fluida"  
"Fluida" Wall System  
Système Paroi « Fluida »  
Stollenwandsystem „Fluida“  
Sistema modular de pared "Fluida"  
Система стенки "Fluida"

**COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ**

1



**COMPOSIZIONI CON ANTA TELAIO**

Tre proposte in cui la naturale finitura delle ante con telaio caratterizza l'ambiente cucina, creando calde sensazioni materiche che ben si contaminano con i dettagli delle strutture metalliche abbinabili.

**COMPOSITIONS WITH FRAME DOOR**

Three solutions where the natural finish of the frame doors distinguishes the kitchen, creating warm textured effects that blend in seamlessly with the details of the matching metallic structures.

**DES COMPOSITIONS AVEC PORTES  
AVEC CADRE**

Trois propositions dans lesquelles la finition naturelle des portes avec cadre caractérise l'espace cuisine, créant des sensations matérielles chaudes qui se marient parfaitement avec les détails des structures métalliques.

**KOMPOSITIONEN MIT RAHMENFRONTEN**

Drei Vorschläge, bei denen das natürliche Finish der Fronten der Küche eine warme Atmosphäre mit Materialien verleiht, die bestens zu den Details der Metallstrukturen passen.

**COMPOSICIONES CON PUERTA  
CON BASTIDOR**

Tres propuestas en las que el acabado natural de las puertas con bastidor caracteriza la cocina, creando calidas sensaciones de texturas que se contagian perfectamente con los detalles de las estructuras metálicas combinables.

**КОМПОЗИЦИИ СО СТВОРКАМИ  
С РАМОЧНЫМ ФАСАДОМ**

Три предложения, в которых натуральная теплая текстурная отделка створок с рамочным фасадом характеризует пространство кухни и великолепно сочетается с элементами из металла.



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine. This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages. Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes. Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge. En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas. Данная схема иллюстрирует виды отделки, представленные в мебельных композициях на следующих страницах данного каталога.

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС



1

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНАЯ  
ОБЛИЦОВКА

ANTA  
DOOR  
PORTE  
FRONT  
PUERTA  
СТВОРКА

LACCATO  
LACQUERED  
LAQUÉ  
LACKIERT  
LACADO  
ЛАК

SCAV 921

SCAV 374

SISTEMA PARETE  
"METRO"  
"METRO" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « METRO »  
STOЛЛЕНВАНД  
SYSTEM „METRO“  
SISTEMA MODULAR  
DE PARED "METRO"  
СИСТЕМА СТЕНКИ  
"METRO"

SCAV 882

SCAV 882

2

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

SCAV 921

SCAV 920

SISTEMA PARETE  
"FLUIDA"  
"FLUIDA" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »  
STOЛЛЕНВАНДСИСТЕМ  
„FLUIDA“  
SISTEMA MODULAR  
DE PARED "FLUIDA"  
СИСТЕМА СТЕНКИ  
"FLUIDA"

SCAV 380

3

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

SCAV 873

SCAV 1008

PENSILI A GIORNO  
OPEN-FRONTED  
WALL UNITS  
MEUBLES HAUTS  
OUVERTS  
OFFENE OBERSCHRÄNKE  
MUEBLES ALTOS ABIERTOS  
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ  
ШКАФЫ

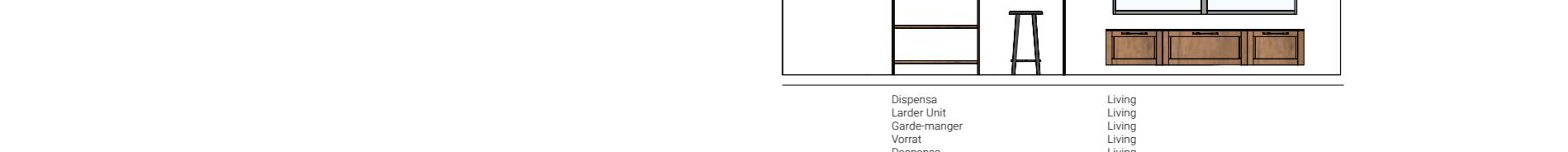
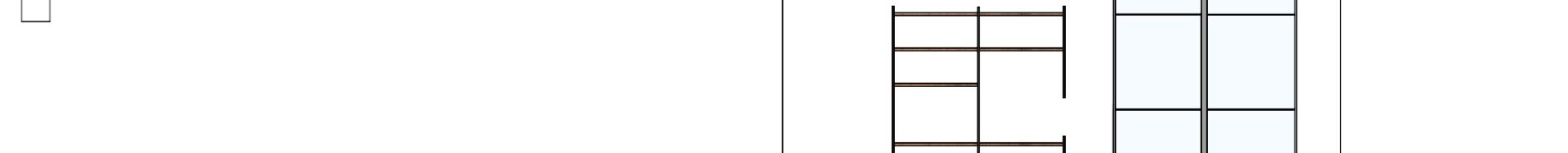
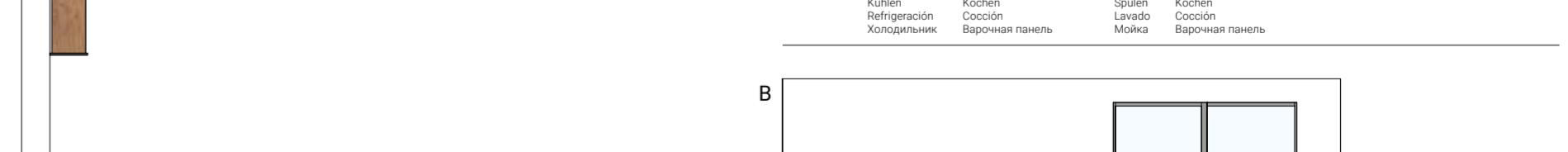
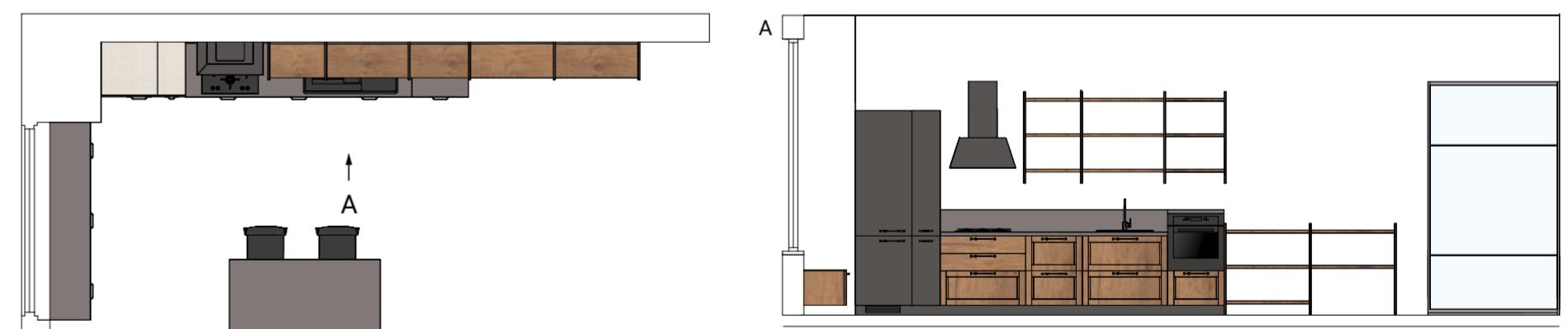
4

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

SCAV 873

SCAV 872

MAPPA DELLE FUNZIONI LIST OF FUNCTIONS LISTE DES FONCTIONS ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN MAPA DE LAS FUNCIONES ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА



LA LEGGEREZZA DEL SEGNO  
DISEGNA LO SPAZIO.

COSTRUZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

1



The lightness of a mark designs space.  
La légèreté du signe dessine l'espace.  
Hauchdünne Zeichen definieren den Raum.  
La ligereza del rasgo dibuja el espacio.  
Воздушные линии очерчивают пространство.



Zona living disegnata da strutture a giorno, uno stile industriale che dona una piacevole leggerezza al progetto: focus su Sistema Parete "Metro" abbinato a mensole in decorativo (spessore 2,2 cm).

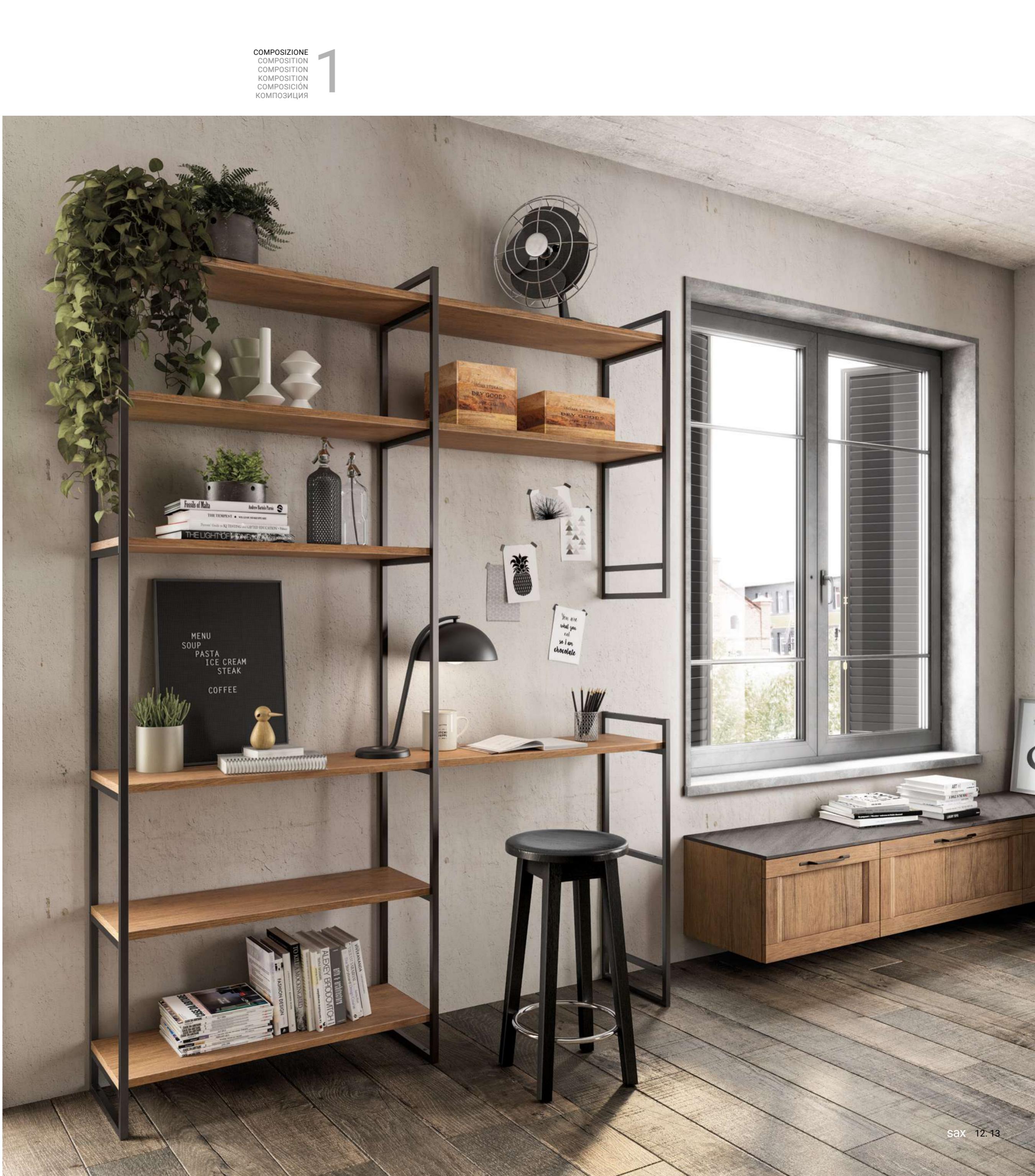
Living area delineated by open-fronted structures, an industrial style that adds a pleasant lightness to the design: focus on the "Metro" Wall System combined with shelves in decorative melamine (2.2 cm thick).

Zone living conçue avec des structures ouvertes, un style industriel qui apporte une légèreté agréable au projet : focus sur le Système Pareti « Metro » associé à des étagères en revêtement décoratif en mélaminé (épaisseur 2,2 cm).

Durch offene Strukturen abgegrenzter Living-Bereich, Industriestil für eine gelungene Schwerelosigkeit des Projekts: Den Blickfang bildet das Stollenwandsystem „Metro“ zusammen mit den Borden aus Melaminharz (Stärke 2,2 cm).

Zona sala de estar diseñada por estructuras abiertas, un estilo industrial que otorga una agradable ligereza al proyecto: la atención se centra en el Sistema modular de pared "Metro" combinado con repisas en melamina decorativa (de 2,2 cm de espesor).

Пространство гостиной заполняют открытые конструкции в индустриальном стиле, которые дарят приятную легкость проекту: основное внимание притягивает Система стенки "Metro" в сочетании с полками с декоративной облицовкой (толщиной 2,2 см).



COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

1

IL CALORE DELLA MATERIA  
E DELLE TEXTURE.



The warmth of material and textures.

La chaleur de la matière et des textures.

Die Wärme des Materials und der Texturen.

El calor de la materia y de las texturas.

Теплая атмосфера благодаря материалам и текстурам.



COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

2

Progetto dall'assetto più tradizionale, dotato di pensili e vestito dalla nuova anta telaio in decorativo Rovere Land. La nuance scura di piano, fianchi laterali e zoccolo, incornicia con incisività le basi di questo modello Scavolini Basic.

A design with a more traditional feel, fitted with wall units and adorned with the new frame door in Land Oak decorative melamine. The dark shade of the worktop, side panels and plinth frames the base units of this Scavolini Basic model with boldness.

Projet d'aspect plus traditionnel avec des meubles hauts et enrichi de la nouvelle porte avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land. La nuance sombre du plan, des côtés latéraux et du socle encercle avec vivacité les meubles bas de ce modèle Scavolini Basic.

Ein Projekt mit einer konservativeren Einstellung: Ober-schränke und neue Rahmenfronten aus Melaminharz Eiche Land. Dunkle Nuancen für die Platte, die Seitenteile und den Sockel, als entschlossener Rahmen für die Unterschränke dieses Scavolini Basic-Modells.

Proyecto con una disposición más tradicional, provisto de muebles altos y vestido con la nueva puerta con bastidor en melamina decorativa Roble Land El matiz oscuro de la encimera, los costados laterales y el zócalo enmarca con fuerza los muebles bajos de este modelo Scavolini Basic.

Проект с традиционным обликом оборудован навесными шкафами с новыми створками с рамочным фасадом с декоративной облицовкой цвета Дуб Land. Столешница, боковые панели и цоколь в темных оттенках резко очерчивают тумбы этой модели из линейки Scavolini Basic.





In primo piano il delicato gioco di profondità delle ante, creato dall'accostamento dell'anta telaio alle superfici piene dei cassetti.

In the forefront, the gentle game of door depths, created by placing the frame door side-by-side with the flat surfaces of the drawers.

Au premier plan, le délicat jeu de profondeurs des portes, créé par l'association de la porte avec cadre et des surfaces lisses des tiroirs.

Im Vordergrund steht das zarte Spiel der Tiefen der Fronten, das durch die Kombination der Rahmenfront mit den glatten Oberflächen der Schubladen entsteht.

En primer plano el delicado juego de profundidades de las puertas, creado por la combinación de la puerta con bastidor y las superficies lisas de los cajones.

На первый план выступает едва уловимая разница в глубине фасадов расположенных рядом створок с рамочным фасадом и плоских передних панелей ящиков.

## CONFIGURAZIONI E SPAZI FUNZIONALI.



Configurations and functional spaces.  
Des configurations et des espaces fonctionnels.  
Konfigurationen und funktionale Freiräume.  
Configuraciones y espacios funcionales.  
Конфигурации и функциональные пространства.



Una interessante definizione degli spazi grazie al Sistema Parete "Fluida", finitura decorativa Grigio Gabbiano, arredo che può declinarsi come libreria, dispensa o divisorio tra gli ambienti contigui.

An interesting definition of spaces thanks to the "Fluida" Wall System, in the Seagull Grey decorative melamine finish, comprising an item of furniture that can be used either as a bookcase, a larder unit or a partition between adjoining rooms.

Une définition intéressante des espaces grâce au Système Pareti « Fluida », finition revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette, un aménagement qui peut être décliné en bibliothèque, garde-manger ou paroi de séparation entre des espaces contigus.

Eine interessante Definition der Freiräume bietet das Stoffenwallsystem „Fluida“ mit dem Melaminharz-Finish Möwengrau, als Bücheregal, Schrank oder Trennelement zwischen angrenzenden Räumen.

Una interesante definición de los espacios, gracias al Sistema modular de pared "Fluida", en acabado melamina decorativa Gris Gaviota, mueble que puede usarse como biblioteca, despensa o separador de ambientes contiguos.

Система стенки "Fluida" с декоративной облицовкой цвета Серая Чайка интересным образом определяет пространство, выполняя роль книжного шкафа, кладовки или перегородки между смежными пространствами.

COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

# 3





COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

3

Anche in questa ampia composizione troviamo i segni caratterizzanti di Sax: anta telaio decorativo Rovere Artic e schienale attrezzato Setup, quel tocco metallico che rende confortevole il "lavoro" attorno alle zone operative della cucina.

This generously-sized composition also showcases the distinguishing features of Sax: frame door in Artic Oak decorative melamine and Setup accessorised wall panel, that metallic touch that makes "tasks" around the kitchen's operating stations comfortable.

Cette vaste composition présente elle aussi les signes caractéristiques de Sax : porte avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic et dossier équipé « Setup », une touche métallique qui rend le « travail » confortable autour des zones opérationnelles de la cuisine.

Auch diese Komposition zeigt die typischen Elemente von Sax: Rahmenfront aus Melaminharz Eiche Artic und ausgestattetes Wandpaneel Setup mit metallischen Details, die die „Arbeit“ in der Küche bequem gestalten.

También en esta amplia composición se encuentran los rasgos característicos de Sax: puerta con bastidor en melamina decorativa Roble Artic y panel posterior equipado Setup, ese toque metálico que vuelve confortable el “trabajo” alrededor de las zonas operativas de la cocina.

В этой просторной композиции мы также находим характерные элементы модели Sax: створки с декоративной облицовкой цвета Дуб Артис и оборудованную стеновую панель Setup, придающую изюминку и делающую более комфортной “работу” в функциональных зонах кухни.



ANTA TELAIO E MORBIDE  
NUANCE: SIAMO A CASA.



Frame door and soft hues: we're home.

Porte avec cadre et nuances douces : on est bien à la maison.

Rahmenfront und Weiche Nuancen: Wir sind Zuhause.

Puerta con bastidor y tonalidades suaves: estamos en casa.

Створка с рамочным фасадом мягких оттенков: мы дома.



C  
OMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

4

Il Rovere Town è la scelta giusta per vestire con armonia la zona giorno e ritrovarsi in un ambiente davvero accogliente.

Town Oak is just the right choice to adorn the living area harmoniously and create a truly welcoming ambiance.

Le Chêne Town est le choix idéal pour revêtir harmonieusement l'espace séjour et créer une atmosphère vraiment accueillante.

Eiche Town ist die richtige Wahl für eine harmonische Einrichtung eines wirklich gemütlichen Wohnbereichs.

Roble Town es la elección adecuada para vestir con armonía la sala de estar y encontrarse en un ambiente verdaderamente acogedor.

Дуб Town – это правильный выбор, позволяющий гармонично оформить гостиную и почувствовать себя в по-настоящему гостеприимной обстановке.



**COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ**

**5**

**COMPOSIZIONI CON ANTA PIANA,  
ISOLA E PENISOLA.**

Tre proposte differenziate nelle colorazioni e nelle soluzioni arredative, per catturare l'attenzione di un pubblico attento, amante di atmosfere raffinate ed eleganti.

**COMPOSITIONS WITH PLAIN DOOR,  
ISLAND AND PENINSULA.**

Three various proposals that differ in colour and furnishing solutions, to draw the attention of a niche clientele who appreciates refined and elegant atmospheres.

**DES COMPOSITIONS AVEC PORTE LISSE,  
ÎLOT ET PÉNINSELLE.**

Trois propositions différencierées dans les coloris et les solutions d'aménagement afin d'attirer l'attention d'un public attentif, aimant les atmosphères raffinées et élégantes.

**KOMPOSITIONEN MIT GLATTER FRONT,  
INSEL UND HALBINSEL.**

Drei unterschiedliche Vorschläge mit Farben und Einrichtungsvorschlägen werden für aufmerksame Beobachter zum Blickfang, die raffinierte und elegante Atmosphären bevorzugen.

**COMPOSICIONES CON PUERTA LISA,  
ISLA Y PENÍNSULA.**

Tres propuestas diferenciadas en coloraciones y soluciones de decoración, para llamar la atención de un público atento, que prefiere los ambientes sofisticados y elegantes.

**КОМПОЗИЦИИ С ПЛОСКИМИ СТВОРКАМИ,  
ОСТРОВОМ И ПОЛУОСТРОВОМ.**

Три предложения, отличающиеся по цветам и интерьерным решениям, притянут внимание всех тех, кто любит изысканную и элегантную атмосферу.





In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine. This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages. Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes. Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge. En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas. Данная схема иллюстрирует виды отделки, представленные в мебельных композициях на следующих страницах данного каталога.

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС



5

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

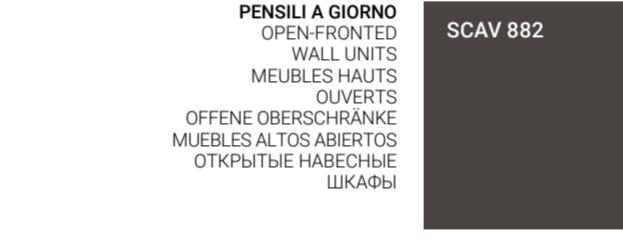
ANTA  
DOOR  
PORTE  
FRONT  
PUERTA  
СТВОРКА

SCAV 876

SCAV 874

**PENSILI A GIORNO**  
OPEN-FRONTED  
WALL UNITS  
MEUBLES HAUTS  
OUVERTS  
OFFENE OBERSCHRÄNKE  
MUEBLES ALTOS ABIERTOS  
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ  
ШКАФЫ

SCAV 882



6

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

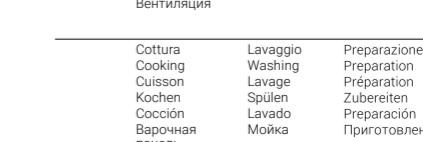
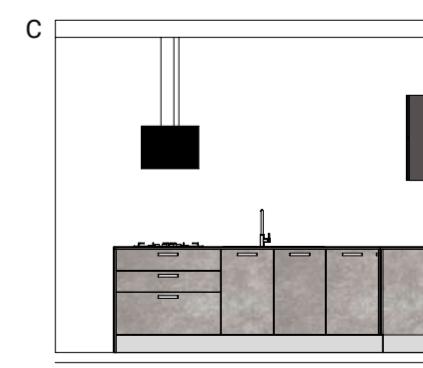
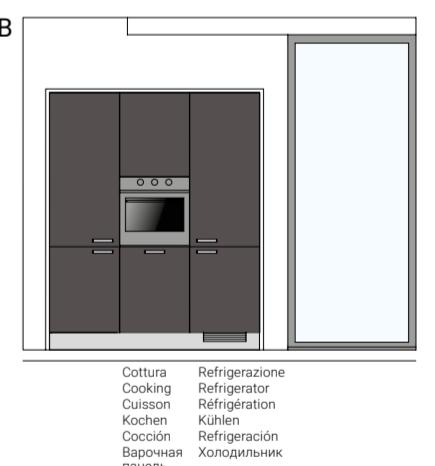
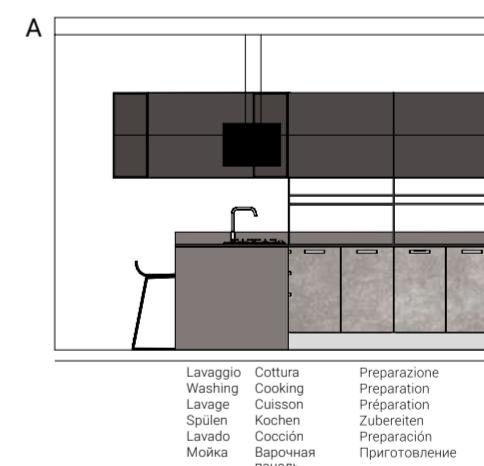
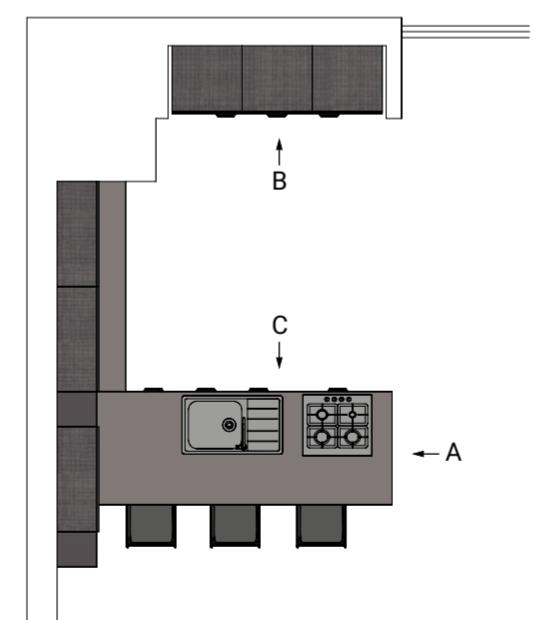
SCAV 877

SCAV 872

**SISTEMA PARETE "METRO"**  
"METRO" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « METRO »  
STOELLENWAND  
SYSTEM „METRO“  
SISTEMA MODULAR  
DE PARED « METRO »  
СИСТЕМА СТЕНКИ  
“METRO”

SCAV 882

MAPPA DELLE FUNZIONI | LIST OF FUNCTIONS | LISTE DES FONCTIONS | ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN | MAPA DE LAS FUNCIONES | ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА



## ATMOSFERE MATERICHE E SOFISTICATE.



Textured and sophisticated atmospheres.  
Des atmosphères matérielles et sophistiquées.  
Materielle und raffinierter Atmosphären.  
Ambientes con texturas y sofisticados.  
Изысканная атмосфера благодаря текстурной отделке.



Toni di grigio per questo ambiente cucina dal mood materico: basi in decorativo Concrete Medium, piano in laminato Grigio Grafite, pensili e colonne in decorativo Grafite e pensili a giorno in metallo colore Antracite.

Shades of grey for this kitchen with a textured mood: base units in Concrete Medium decorative melamine, Graphite Grey laminate worktop, wall units and tall units in Graphite decorative melamine and open-fronted wall units in Anthracite coloured metal.

Des tons de gris également pour cet espace cuisine de style matériel : meubles bas en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Medium, plan en stratifié Gris Graphite, colonnes en revêtement décoratif en mélaminé Graphite et meubles hauts ouverts en métal coloris Anthracite.

Grautöne geben bei dieser Küche den Takt an: Unterschränke aus Melaminharz Concrete Medium, Arbeitsplatte aus Laminat Graphitgrau, Ober- und Hochschränke aus Melaminharz Graphit und offene Oberschränke aus Metall in der Farbe Anthrazit.

Tonos grises para esta cocina con un ambiente texturado: muebles bajos en melamina decorativa Concrete Medium, encimera en laminado Gris Grafito, muebles altos y columnas en melamina decorativa Grafito y muebles altos abiertos en metal color Anthracite.

Для этой кухни с текстурной отделкой использовались разные оттенки серого: Concrete Medium для декоративной облицовки тумб, Серый Графит для столешницы из ламината, Графит для декоративной облицовки навесных шкафов и колонн и Антрацит для открытых навесных шкафов из металла.

## DETTAGLI DI STILE PER ATMOSFERE METROPOLITANE.



Stylish details for metropolitan atmospheres.  
Des détails de style pour des atmosphères métropolitaines.  
Stilvolle Details für einen metropolen Flair.  
Detalles de estilo para ambientes metropolitanos.  
Стильные детали для метропольной атмосферы.



Gusto urban anche per il decorativo Concrete Dark utilizzato nell'isola e nelle colonne, finitura di gran effetto che ben si accosta al decorativo Nebbia di basi e living.

Urban taste also applies to the Concrete Dark decorative melamine used in the island and tall units, a high-impact finish that is the perfect partner for the Mist decorative melamine used for the base units and living area.

Style urbain également pour le revêtement décoratif en mélaminé Concrete Dark utilisé pour l'ilot et les colonnes, finition à fort impact visuel qui s'associe parfaitement au revêtement décoratif en mélaminé Brouillard des meubles bas et du salon.

Melaminharz Concrete Dark für Insel und Hochschränke sorgen für einen absolut phantastischen Urban Style und passen wirkungsstark zum Melaminharz Nebel der Unterschränke und des Living.

Gusto urbano también para la melamina decorativa Concrete Dark utilizada en la isla y en las columnas, acabado de gran efecto que combina perfectamente con la melamina decorativa Niebla de los muebles bajos y la sala de estar.

Урбанистический вкус отражается и в декоративной облицовке цвета Concrete Dark, используемой для острова и колонн. Данная отделка производит большое впечатление и великолепно сочетается с декоративной облицовкой цвета Туман тумб и гостиной.



COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

6

Sistema Parete "Metro" grintosa e funzionale, un'interessante alternativa alla componibilità tradizionale in cucina. I ripiani sono in Decorativo Concrete Jersey, particolare che replica il leitmotiv di chiaroscuro dell'intero arredamento.

Feisty and functional "Metro" Wall System, an interesting alternative to traditional modularity in the kitchen. The shelves are in Concrete Jersey Decorative Melamine, a detail that reiterates the chiaroscuro leitmotiv of the entire composition.

Système Paroi « Metro » marqué et fonctionnel, une alternative intéressante à la modularité traditionnelle de la cuisine. Les rayons sont en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey, détail qui reprend le leitmotiv du clair-obscur de l'ensemble de l'aménagement.

Das Stollenwandsystem „Metro“ bietet als praktisches Designelement eine interessante Alternative für herkömmliche Einbauküchen. Die Einlegeböden aus Melaminharz Concrete Jersey bilden zusammen mit anderen Elementen in der Küche das mit Hell und Dunkel spielende Leitmotiv der Einrichtung.

Sistema modular de pared "Metro" audaz y funcional, una interesante alternativa a la modularidad tradicional en la cocina. Las baldas son de melamina decorativa Concrete Jersey, detalle que replica el hilo conductor de claroscuros de toda la decoración.

Уверенные очертания функциональной Системы стены "Metro" представляют собой интересную альтернативу традиционной модульности кухни. Полки выполнены с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey, отражающей лейтмотив игры светотени в интерьере.



**COMPOSIZIONE**

**COMPOSITION**

**COMPOSITION**

**KOMPOSITION**

**COMPOSICIÓN**

**КОМПОЗИЦИЯ**

7



**COMPOSIZIONI LINEARI CON ANTA PIANA,  
BANCHI TAVOLO E BANCHI COLAZIONE.**

Quando la cucina Sax veste ogni tipo di ambiente domestico:  
tre volti differenti, stessa creatività, arredo cucina di grande tendenza.

**LINEAR COMPOSITIONS WITH PLAIN DOOR,  
TABLE BENCHES AND BREAKFAST BENCHES.**

When the Sax kitchen adorns all kinds of domestic settings: three different looks,  
sharing the same creativity, a very trendy kitchen furniture collection.

**DES COMPOSITIONS LINÉAIRES  
AVEC PORTE LISSE, PLANS TABLE  
ET PLANS PETIT DÉJEUNER.**

Où quand la cuisine Sax habille tous les types d'environnements domestiques : trois visages différents, une même créativité, un ameublement de cuisine très tendance.

**LINEARE KOMPOSITIONEN MIT GLATTEN  
FRONTEN, TISCH- UND FRÜHSTÜCKSTHEKEN.**

Sax-Küchen passen zu jedem Einrichtungsstil: drei verschiedene Antlitze, gleiche Kreativität für trendige Küchen.

**COMPOSICIONES LINEALES CON PUERTA LISA,  
BANCOS DE MESA Y BANCOS DE DESAYUNO.**

Cuando la cocina Sax viste cualquier tipo de ambiente doméstico: tres rostros diferentes, la misma creatividad, una decoración de la cocina que marca tendencia.

**ЛИНЕЙНЫЕ КОМПОЗИЦИИ С ПЛОСКИМИ  
СТВОРКАМИ, СТОЛАМИ-СТОЙКАМИ  
И СТОЙКАМИ ДЛЯ ЗАВТРАКА.**

Кухня Sax облачает любой тип домашнего пространства: три разных лица, тоже творческий дух, ультрасовременный интерьер кухни.



In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine. This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages. Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes. Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge. En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas. Данная схема иллюстрирует виды отделки, представленные в мебельных композициях на следующих страницах данного каталога.

STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС



7

**DECORATIVO**  
DECORATIVE MELAMINE  
REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ  
MELAMINHARZ  
MELAMINA DECORATIVA  
ДЕКОРАТИВНОЙ  
ОБЛИЦОВКА

ANTA  
DOOR  
PORTE  
FRONT  
PUERTA  
СТВОРКА

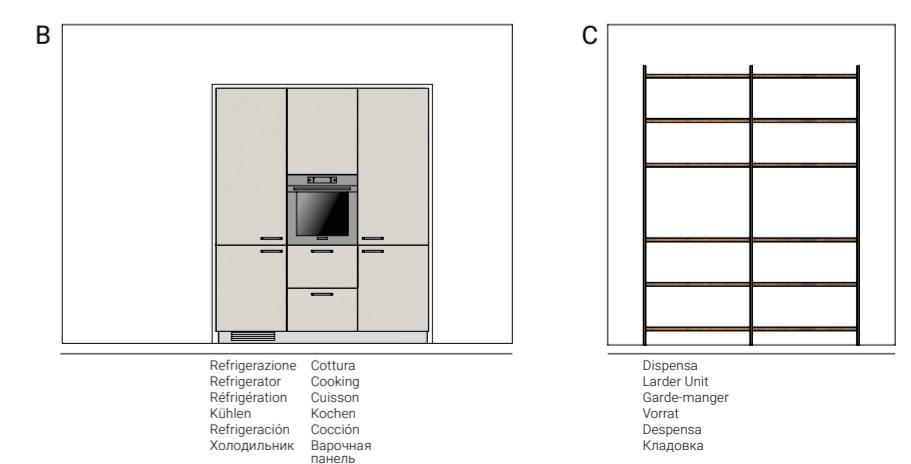
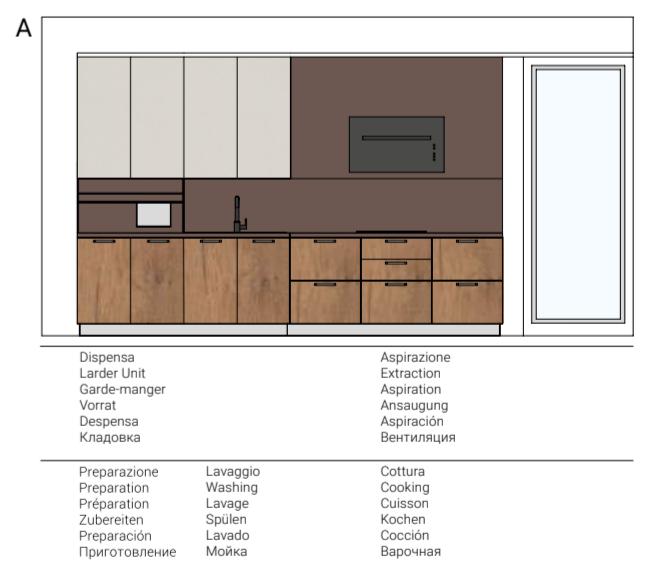
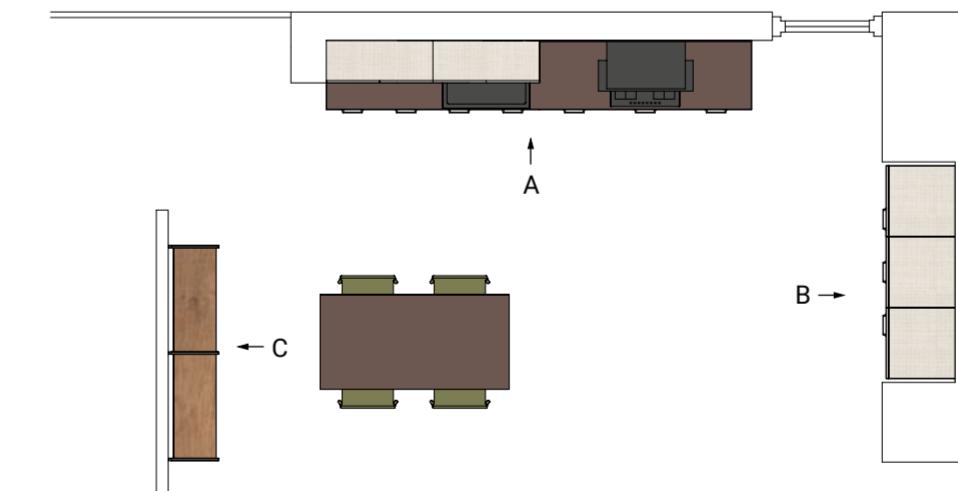
SCAV 921

SCAV 872

**SISTEMA PARETE  
"METRO"**  
"METRO" WALL SYSTEM  
SYSTÈME PAROI « METRO »  
STOLLENWAND  
SYSTEM „METRO“  
SISTEMA MODULAR  
DE PARED «METRO»  
СИСТЕМА СТЕНКИ  
«METRO»

SCAV 882

MAPPA DELLE FUNZIONI | LIST OF FUNCTIONS | LISTE DES FONCTIONS | ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN | MAPA DE LAS FUNCIONES | ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА



## L'EQUILIBRIO DI UN AMBIENTE ACCOGLIENTE.



The balance of a welcoming room.  
L'équilibre d'un espace accueillant.  
Das Gleichgewicht eines gemütlichen Ambiente.  
El equilibrio de un ambiente acogedor.  
Гармоничность уютного пространства.



Le finiture materiche entrano nelle composizioni più tradizionali: anta piana decorativa Rovere Land per le basi, decorativo Nebbia per pensili e colonne.

Textured finishes supplement more traditional compositions: plain door in Land Oak decorative melamine for base units, Mist decorative melamine for wall units and tall units.

Les finitions matérielles entrent dans les compositions plus traditionnelles : porte lisse Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land pour les meubles bas , Revêtement décoratif en mélaminé Brouillard pour les meubles hauts et les colonnes.

Bekannte Materialien werden von den traditionellen Kompositionen bestens verkörpert: Glatte Front aus Melaminharz Eiche Land für die Unterschränke, Melaminharz Nebel für Ober- und Hochschränke.

Los acabados texturados entran en las composiciones más tradicionales: puerta lisa en melamina decorativa Roble Land para muebles bajos y melamina decorativa Niebla para muebles altos y columnas.

Текстурная отделка характеризует и более традиционные композиции со створками с плоским фасадом с декоративной облицовкой цвета Дуб Land тумб и декоративной облицовкой цвета Туман навесных шкафов и колонн.

COSTRUZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
KOMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

7



MODERNE PROPORZIONI  
DI FORME E COLORI.



Modern proportions of shapes and colours.  
Des propositions de formes et de coloris modernes.  
Moderne Proportionen von Formen und Farben.  
Proporciones modernas de formas y colores.  
Современные пропорции форм и цветов.



I pensili a giorno in metallo colore Bianco Prestige sono un dettaglio di rilievo nella composizione e creano un bel movimento cromatico in abbinamento al decorativo Polvere dei pensili e al decorativo Nocciola Neutral di basi e colonne.

The open-fronted wall units in Prestige White coloured metal are a significant detail in this composition, creating an attractive colourfluidity combined with the Dust decorative melamine finish on the wall units and the Neutral Walnut decorative melamine on the base units and tall units.

Les meubles hauts ouverts en métal coloris Blanc Prestige sont un détail important de la composition et créent un beau mouvement chromatique en association avec le revêtement décoratif en mélaminé Poussière des meubles hauts et le revêtement décoratif en mélaminé Noyer Neutral des meubles bas et colonnes.

Die offenen Oberschränke aus Metall in der Farbe Prestige Weiß bilden den Blickfang der Komposition und bringen das Ambiente in der Kombination mit dem Melaminharz Pulverstaub der Oberschränke und dem Melaminharz Nussbaum Neutral der Unter- und Hochschränke richtig in Schwung.

Los muebles altos abiertos en metal color Blanco Prestige son un detalle relevante en la composición y crean un hermoso movimiento cromático en combinación con la melamina decorativa Polvo de los muebles altos y la melamina decorativa Nogal Neutral de muebles bajos y columnas.

Навесные шкафы из металла цвета Белый Prestige являются рельефным акцентом композиции и создают цветовую динамичность, сочетаясь с декоративной облицовкой цвета Пыльный навесных шкафов и декоративной облицовкой цвета Орех Neutral тумб и колонн.





**Lo spessore contenuto dei nuovi pensili a giorno in metallo permette interessanti giochi di pieni e vuoti anche nella zona living coordinata con la cucina Sax.**

The limited thickness of the new open-fronted metal wall units allows interesting games of blocks and voids to be created, also in the living area that matches the Sax kitchen.

L'épaisseur limitée des nouveaux meubles hauts ouverts en métal permet des jeux de pleins et de vides intéressants également dans l'espace living coordonné avec la cuisine Sax.

Die geringe Stärke der neuen offenen Oberschränke aus Metall ermöglicht ein interessantes Wechselspiel von voll und leer, das sich bis in den passenden Living-Bereich erstreckt, der auf die Sax-Küche abgestimmt ist.

El espesor contenido de los nuevos muebles altos abiertos metálicos permite interesantes juegos de llenos y vacíos también en la zona sala de estar coordinada con la cocina Sax.

Сдержанная толщина новых открытых навесных шкафов из металла позволяет создавать интересное чередование заполненных и пустых пространств также и в гостиной, координированной по стилю с кухней Sax.



IL FUNZIONALE GIOCO  
DI PIENI E VUOTI.





Lo schienale attrezzato del Sistema "Setup" in alluminio colore Antracite accompagna in maniera originale i pensili in Laccato lucido Bianco. Funzionalità senza rinunciare al fascino della contaminazione tra materiali.

The accessoirised wall panel of the "Setup" Anthracite coloured aluminium System are an original accompaniment for the wall units in White glossy lacquered finish. Functionality without foregoing the charm of cross-contamination between materials.

Le dossier équipé du système « Setup » en aluminium coloris Anthracite accompagne de manière originale les meubles hauts Laqué brillant Blanc. Fonctionnalité garantie sans renoncer au charme du mariage des matériaux.

Das ausgestattete Wandpaneel des „Setup“-Systems aus lackiertem Aluminium in der Farbe Anthrazit vervollständigt auf originelle Art und Weise die Hochglanz weiß lackierten Oberschränke. Eine praktische Küche verzichtet aber keinesfalls auf inneinander greifende Materialien.

El panel posterior equipado del Sistema "Setup" de aluminio color Antracita combina de manera original con los muebles altos en lacado brillo Blanco. Funcionalidad sin renunciar al encanto del contagio entre materiales.

Оборудованная стеклянная панель Системы "Setup" из алюминия цвета Антрацит оригинальным образом дополняет навесные шкафы с лакированной глянцевой отделкой цвета Белый. Функциональность, не противоречащая изысканному контрасту материалов.

LIVING  
LIVING  
LIVING  
LIVING  
LIVING  
ГОСТИНЫЕ



# LIVING . LIVING . LIVING . LIVING . LIVING . ГОСТИНЫЕ

1  
COMPOSIZIONE  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
COMPOSITION  
COMPOSICIÓN  
КОМПОЗИЦИЯ

**Structure:** Anthracite Fabric  
**Door:** Iron Grey SCAV 374 Glossy Lacquered  
**"Metro" Wall System:** in Anthracite SCAV 882 coloured Aluminium  
**Shelves:** Concrete Jersey Decorative Melamine  
**Sit-on elements:** Genziana Yellow SCAV 803 Decorative Melamine  
**Top:** Iron Grey SCAV 374 glossy lacquered, 1.2 cm thick, profile 3E

**Caisson :** Tissu Antracite  
**Porte :** Laqué brillant Gris Fer SCAV 374  
**Système paroi « Metro » :** Aluminium coloris Anthracite SCAV 882  
**Étagères :** Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey  
**Éléments en appui :** Revêtement décoratif en mélaminé Jaune Genziana SCAV 803  
**Plan :** Laqué brillant Gris Fer SCAV 374 profil 3E ép.1,2 cm

**Korpus:** Textiloptik Anthrazit  
**Front:** Hochglanz lackiert Eisengrau SCAV 374  
**Stollenwandsystem „Metro“:** aus Aluminium in der Farbe Anthrazit SCAV 882  
**Borde:** Melaminharz Concrete Jersey  
**Aufgesetzte Elemente:** Melaminharz Genziana Gelb SCAV 803  
**Platte:** Hochglanz lackiert Eisengrau SCAV 374 Profil 3E St. 1,2 cm

**Estructura:** Tejido Antracita  
**Puerta:** Lacado brillo Gris Hierro SCAV 374  
**Sistema modular de pared "Metro":** en Aluminio color Antracita SCAV 882  
**Repisas:** Melamina decorativa Concrete Jersey  
**Elementos de apoyo:** Melamina decorativa Amarillo Genziana SCAV 803  
**Encimera:** Lacado brillo Gris Hierro SCAV 374 perfil 3E de 1,2 cm de espesor

**Корпус:** цвета Ткань Антрацит  
**Створки:** лакированная глянцевая отделка цвета Серый Железный SCAV 374  
**Система стекки "Metro":** алюминий цвета Антрацит SCAV 882  
**Полки:** декоративная облицовка цвета Concrete Jersey  
**Настольные элементы:** декоративная облицовка цвета Желтый Genziana SCAV 803  
**Столешница:** лакированная глянцевая отделка цвета Серый Железный SCAV 374 профиль 3E т.1,2 см



**Struttura:** Tessuto Antracite  
**Anta:** Laccato lucido Grigio Ferro SCAV 374  
**Sistema Parete "Metro":** in Alluminio colore Antracite SCAV 882  
**Mensole:** Decorativo Concrete Jersey  
**Elementi in appoggio:** Decorativo Giallo Genziana SCAV 803  
**Piano:** Laccato lucido Grigio Ferro SCAV 374 profilo 3E sp.1,2 cm



**Struttura:** Tessuto Antracite  
**Anta:** Decorativo Concrete Light SCAV 875  
**Pensili a giorno in metallo:** colore Bianco Prestige SCAV 028  
**Piano:** Laccato opaco Bianco SCAV 007 profilo 3E sp.1,2 cm



**Structure:** Anthracite Fabric  
**Door:** Concrete Light SCAV 875 Decorative Melamine  
**Open-fronted metal wall units:** Prestige White SCAV 028 Prestige White colour  
**Top:** Prestige White SCAV 007 matt lacquered, 1.2 cm thick, profile 3E

**Caisson :** Tissu Antracite  
**Porte :** Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Light SCAV 875  
**Meubles hauts ouverts en métal :** Coloris Blanc Prestige SCAV 028  
**Plan :** Laqué mat Blanc SCAV 007 profil 3E ép.1,2 cm

**Korpus:** Textiloptik Anthrazit  
**Front:** Melaminharz Concrete Light SCAV 875  
**Offene Oberschränke aus Metall:** in der Farbe Prestige Weiß SCAV 028  
**Platte:** Matt lackiert Weiß SCAV 007 Profil 3E St. 1,2 cm

**Estructura:** Tejido Antracita  
**Puerta:** Melamina decorativa Concrete Light SCAV 875  
**Muebles altos abiertos de metal:** color Blanco Prestige SCAV 028  
**Encimera:** Lacado mate Blanco SCAV 007 perfil 3E de 1,2 cm de espesor

**Корпус:** цвета Ткань Антрацит  
**Створки:** декоративная облицовка цвета Concrete Light SCAV 875  
**Открытые навесные шкафы из металла:** цвета Белый Prestige SCAV 028  
**Столешница:** лакированная матовая отделка цвета Белый SCAV 007, профиль 3Е, т.1,2 см

**Structure:** Texstyle Sand  
**Door:** Land Oak SCAV 921 decorative melamine frame  
**Door:** Mink SCAV 856 matt lacquered  
**Open-fronted elements and sit-on elements:** Nantese Orange SCAV 153 Decorative Melamine  
**Wall panel and Wall unit:** Mink SCAV 856 matt lacquered  
**Tops:** Mink SCAV 856 matt lacquered, 1.2 cm thick, profile 3E

**Caisson :** Texstyle Sable  
**Porte :** Cadre en revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land SCAV 921  
**Porte :** Laqué mat Vison SCAV 856  
**Éléments ouverts et éléments en appui :** Revêtement décoratif en mélaminé Orange Nantese SCAV 153  
**Dosseret et meuble haut :** Laqué mat Vison SCAV 856  
**Plans :** Laqué mat Vison SCAV 856 profil 3E ép.1,2 cm

**Korpus:** Texstyle Sand  
**Front:** Rahmen Melaminharz Eiche Land SCAV 921  
**Front:** Matt lackiert Nerz SCAV 856  
**Oberschränke und aufgesetzte offene Elemente:** Melaminharz Orange Nantese SCAV 153  
**Platten und Wandpaneel:** Matt lackiert Nerz SCAV 856  
**Platten:** Matt lackiert Nerz SCAV 856 Profil 3E St. 1,2 cm

**Estructura:** Texstyle Arena  
**Puerta:** Con bastidor en melamina decorativa Roble Land SCAV 921  
**Puerta:** Lacado mate Visón SCAV 856  
**Elementos abiertos y elementos de apoyo:** Melamina decorativa Anaranjado Nantese SCAV 153  
**Panel posterior y mueble alto:** Lacado mate Visón SCAV 856  
**Encimeras:** Lacado mate Visón SCAV 856 perfil 3E de 1,2 cm de espesor

**Корпус:** цвета Texstyle Песочный  
**Створки:** рамочный фасад, декоративная облицовка цвета Дуб Land SCAV 921  
**Створки:** лакированная матовая отделка цвета Бежево-коричневый SCAV 856  
**Открытые элементы и настольные элементы:** декоративная облицовка цвета Апельсин Nantese SCAV 153  
**Стеновая панель и навесной шкаф:** лакированная матовая отделка цвета Бежево-коричневый SCAV 856  
**Столешницы:** лакированная матовая отделка цвета Бежево-коричневый SCAV 856, профиль 3E, т.1,2 см



**Struttura:** Texstyle Sabbia  
**Anta:** Telaio decorativo Rovere Land SCAV 921  
**Anta:** Laccato opaco Visone SCAV 856  
**Elementi a giorno ed elementi in appoggio:** Decorativo Arancio Nantese SCAV 153  
**Schiene e Pensile:** Laccato opaco Visone SCAV 856  
**Piani:** Laccato opaco Visone SCAV 856 proflo 3E sp.1,2 cm



**Struttura:** Texstyle Sabbia

**Anta:** Decorativo Rovere Artic SCAV 920

**Pensili a giorno:** Decorativo Giallo Genziana SCAV 803

**Basamento e Schienale:** Laminato Vertigo

**Piano:** Laminato Vertigo profilo 3E sp.1,2 cm



**Structure:** Texstyle Sand

**Door:** Artic Oak SCAV 920 Decorative melamine

**Open-fronted wall units:** Genziana Yellow SCAV 803 Decorative melamine

**Base and Wall panel:** Vertigo Laminate

**Top:** Vertigo Laminate, 1,2 cm thick, profile 3E

**Caisson :** Texstyle Sable

**Porte :** Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic SCAV 920

**Meubles hauts ouverts :** Revêtement décoratif en mélaminé Jaune Genziana SCAV 803

**Base et dossier :** Stratifié Vertigo

**Plan :** Stratifié Vertigo profil 3E ép. 1,2 cm

**Korpus:** Texstyle Sand

**Front:** Melaminharz Eiche Artic SCAV 920

**Offene Oberschränke:** Melaminharz Genziana Gelb SCAV 803

**Untergestell und Wandpaneel:** Laminat Vertigo

**Platte:** Laminat Vertigo Profil 3E St.1,2 cm

**Estructura:** Texstyle Arena

**Puerta:** Melamina decorativa Roble Artic SCAV 920

**Muebles altos abiertos:** Melamina decorativa Amarillo Genziana SCAV 803

**Base y panel posterior:** Laminado Vertigo

**Encimera:** Laminado Vertigo perfil 3E de 1,2 cm de espesor

**Корпус:** цвета Texstyle Песочный

**Створки:** декоративная облицовка цвета Дуб Artic SCAV 920

**Открытые навесные шкафы:** декоративная облицовка цвета Желтый Genziana SCAV 803

**Основание и стеновая панель:** ламинат цвета Vertigo

**Столешница:** ламинат цвета Vertigo, профиль 3E, т.1,2 см



**COMPLEMENTI:  
SEDIE, SGABELLI, TAVOLI.  
MATCHING FURNITURE:  
TABLES, CHAIRS AND STOOLS  
COMPLÉMENTS :  
TABLES, CHAISES ET TABOURETS  
ZUBEHÖRE:  
TISCHE, STÜHLE, HOCKER  
COMPLEMENTOS:  
MESAS, SILLAS Y TABURETES  
ДОПОЛНИТЕЛЬНО:  
СТУЛЬЯ, ТАБУРЕТЫ, СТОЛЫ**

## TAVOLI . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ

A CATALOGO  
AS STANDARD  
AU CATALOGUE  
IM KATALOG  
EN CATÁLOGO  
КАТАЛОГ



CONSIGLIATI  
RECOMMENDED  
CONSEILLÉES  
EMPFOHLENE  
RECOMENDADAS  
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ



Per la cucina MIRA sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi", "Affinità elettriche", "Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the MIRA kitchen.  
For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories", "Electrical accessories", "Accessories: Space to function" and "Electrodomestic" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine MIRA. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publicitaires "Cuisines et compléments", "Accessoires : Affinités électriques" et "Accessoires : Place à la fonctionnalité", que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche MIRA sowie eine große Auswahl an Platten, Zubehör und Haushaltsgeräten finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den von Scavolini veröffentlichten Katalogen „Küche und Zubehör“, „Wandbeschläge“, „Zubehör für Funktionalität“ und „Elektrogeräte“. Para la cocina MIRA están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los siguientes correspondientes "Cocina y complementos", "Accesorios: Electrificadas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухонь MIRA имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов.

Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухни и дополнения", "избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

## SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ

A CATALOGO  
AS STANDARD  
AU CATALOGUE  
IM KATALOG  
EN CATÁLOGO  
КАТАЛОГ



CONSIGLIATE  
RECOMMENDED  
CONSEILLÉES  
EMPFOHLENE  
RECOMENDADAS  
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ



## SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ

A CATALOGO  
AS STANDARD  
AU CATALOGUE  
IM KATALOG  
EN CATÁLOGO  
КАТАЛОГ



CONSIGLIATI  
RECOMMENDED  
CONSEILLÉES  
EMPFOHLENE  
RECOMENDADAS  
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ



Per disponibilità aggiornate  
dei colori di strutture e ante  
consultare il seguente QR  
Code:

For up-to-date available door  
and structure colours, consult  
the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise  
à jour des coloris de caissons  
et portes, consulter le QR  
code :

Für die aktualisierte  
Verfügbarkeit der Farben von  
Körpern und Fronten wird  
auf den folgenden QR Code  
verwiesen:

Para ver la disponibilidad  
actualizada de los colores de  
estructuras y puertas, consulte  
el siguiente código QR:  
Для получения актуальной  
информации о наличии  
цветов и корпусов створок,  
воспользуйтесь этим  
QR-кодом:



## STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ

<b>Bianco</b> White Blanc Weiβ Blanco Белый	<b>Rovere Bianco Assoluto</b> Absolute White Oak Chêne Blanc Absolu Eiche Weiß Absolut Roble Blanco Absoluto Дуб Белый Абсолют	<b>Panna</b> Cream Crème Creme Crema Кремовый
<b>Texstyle sabbia</b> Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песочный	<b>Tessuto Antracite</b> Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит	

## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ

Anta Piana Decorativo . Decorative Melamine Plain Door . Porte lisse Revêtement décoratif en mélaminé . Glatte Front aus Melaminharz . Puerta lisa en melamina decorativa . Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой.

Spessore anta 1.8 cm . Door thickness 1.8 cm . Épaisseur porte 1,8 cm . Frontstärke 1,8 cm . Espesor puerta 1,8 cm . Толщина створок 1,8 см.



<b>SCAV 002</b> <b>Bianco</b> White Blanc Weiβ Blanco Белый	<b>SCAV 033</b> <b>Frassino Luna</b> Moon Ash Frêne Lune Esche Mond Fresno Luna Ясень Лунный	<b>SCAV 904</b> <b>Frassino Elegance</b> Elegance Ash Frêne Elegance Esche Elegance Fresno Elegance Ясень Elegance	<b>SCAV 905</b> <b>Betulla Blossom</b> Blossom Birch Bouleau Blossom Blossom Birke Abedul Blossom Береза Blossom
-------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>SCAV 903</b> <b>Noce Neutral</b> Neutral Walnut Noyer Neutral Neutral Nussbaum Nogal Neutral Opex Neutral	<b>SCAV 920</b> <b>Rovere Artic</b> Artic Oak Chêne Artic Eiche Artic Roble Artic Дуб Artic	<b>SCAV 735</b> <b>Rovere Batista</b> Batista Oak Chêne Batista Eiche Batista Roble Batista Дуб Batista	<b>SCAV 921</b> <b>Rovere Land</b> Land Oak Chêne Land Eiche Land Roble Land Дуб Land
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>SCAV 705</b> <b>Rovere Humus</b> Humus Oak Chêne Humus Eiche Humus Roble Humus Дуб Humus	<b>SCAV 736</b> <b>Rovere Calicot</b> Calicot Oak Chêne Calicot Eiche Calicot Roble Calicot Дуб Calicot	<b>SCAV 734</b> <b>Rovere Arcade</b> Arcade Oak Chêne Arcade Eiche Arcade Roble Arcade Дуб Arcade	<b>SCAV 902</b> <b>Noce Classic</b> Classic Walnut Noyer Classic Classic Nussbaum Nogal Classic Opex Classic
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>SCAV 703</b> <b>Rovere Cenere</b> Ash Oak Chêne Cendre Eiche Asche Roble Ceniza Дуб Пепельный	<b>SCAV 738</b> <b>Rovere Ianua</b> Ianua Oak Chêne Ianua Eiche Ianua Roble Ianua Дуб Пепельный	<b>SCAV 901</b> <b>Noce Fashion</b> Fashion Walnut Noyer Fashion Fashion Nussbaum Nogal Fashion Opex Fashion	<b>SCAV 737</b> <b>Rovere Fence</b> Fence Oak Chêne Fence Eiche Fence Roble Fence Дуб Fence
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>SCAV 715</b> <b>Larice Nuance</b> Nuance Larch Mélèze Nuance Lärche Nuance Alerce Nuance Лиственница Nuance	<b>SCAV 872</b> <b>Nebbia</b> Mist Brouillard Nebel Niebla Туман	<b>SCAV 873</b> <b>Polvere</b> Dust Poussière Pulverstaub Polvo Пыльный	<b>SCAV 874</b> <b>Grafite</b> Graphite Graphite Graphit Графит
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

<b>SCAV 870</b> <b>Concrete</b>	<b>SCAV 875</b> <b>Concrete Light</b>	<b>SCAV 876</b> <b>Concrete Medium</b>	<b>SCAV 877</b> <b>Concrete Dark</b>
------------------------------------	------------------------------------------	-------------------------------------------	-----------------------------------------



<b>● SCAV 007</b> <b>○ SCAV 003</b> <b>Bianco</b> White Blanc Weiβ Blanco Белый	<b>● SCAV 028</b> <b>○ SCAV 028</b> <b>Bianco Prestige</b> Prestige White Blanc Prestige Weiβ Prestige Blanco Prestige Белый Prestige	<b>● SCAV 855</b> <b>○ SCAV 855</b> <b>Tortora</b> Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый	<b>● SCAV 856</b> <b>○ SCAV 856</b> <b>Visone</b> Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый
<b>● SCAV 898</b> <b>○ SCAV 898</b> <b>Grigio Pompei</b> Pompei Grey Gris Pompei Pompei Grau Gris Pompei Серый Pompei	<b>● SCAV 357</b> <b>○ SCAV 358</b> <b>Grigio Tundra</b> Tundra Grey Gris Toundra Tundra Grau Gris Tundra Серый Титановый	<b>● SCAV 374</b> <b>○ SCAV 374</b> <b>Grigio Ferro</b> Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный	
<b>● SCAV 515</b> <b>○ SCAV 515</b> <b>Rosso Marocco</b> Marocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Marokkanский	<b>● SCAV 505</b> <b>○ SCAV 505</b> <b>Rosso Rubino</b> Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин	<b>● SCAV 571</b> <b>○ SCAV 571</b> <b>Blu Sorrento</b> Sorrento Blue Bleu Sorrente Sorrento Blau Azul Sorrento Синий Sorrento	

● Opaco . Matt . Mat . Mate . Матовая Отделка  
○ Lucido . Glossy . Brillant . Глянцевая Отделка

## ANTE. DOORS. PORTES. FRONTEN. PUERTAS. СТВОРКИ

Anta Telaio Decorativo . Decorative Melamine Frame Door . Porte avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé . Rahmenfront aus Melaminharz . Puerta con bastidor en melamina decorativa . Створки с рамочным фасадом с декоративной облицовкой

Spessore anta 1,9 cm . Door thickness 1,9 cm . Épaisseur porte 1,9 cm . Frontstärke 1,9 cm . Espesor puerta 1,9 cm . Толщина створок 1,9 см



**SCAV 921**  
Rovere Land  
Land Oak  
Chêne Land  
Eiche Land  
Roble Land  
Дуб Land

**SCAV 920**  
Rovere Artic  
Artic Oak  
Chêne Artic  
Eiche Artic  
Roble Artic  
Дуб Artic

**SCAV 1008**  
Rovere Town  
Town Oak  
Chêne Town  
Eiche Town  
Roble Town  
Дуб Town

Anta vetro . Glass door . Porte en verre . Vitrinenfront . Puerta de Cristal . Створка из стекла

Spessore anta 1,9 cm . Door thickness 1,9 cm . Épaisseur porte 1,9 cm . Frontstärke 1,9 cm . Espesor puerta 1,9 cm . Толщина створки 1,9 см



Anta Vetro e telaio Alluminio  
finitura Acciaio Satinato  
Glass door with satin Steel  
finish aluminium frame  
Porte en verre avec cadre aluminium  
finition Acier satiné  
Front aus Glas und Aluminiumrahmen  
in satiniertem Stahlfinish  
Puerta de cristal y bastidor de aluminio  
acabado Acero satinado  
Створка из стекла с алюминиевой  
рамой цвета Сталь сатинированная.



Anta Vetro Screen e telaio Alluminio  
finitura Antracite  
Glass door with Anthracite finish  
aluminium frame  
Porte en Verre Screen avec cadre  
aluminium finition Anthracite  
Front aus Glas und Aluminiumrahmen in  
anthrazitfarbenem Finish  
Puerta de cristal Screen y bastidor de  
aluminio acabado Antracita  
Створка из стекла с алюминиевой  
рамой цвета Антрацит

## ELEMENTI A GIORNO IN METALLO . OPEN-FRONTED METAL ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL . OFFENE ELEMENTE AUS METALL . ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА

Spessore 0,2 cm . Thickness 0,2 cm . Épaisseur 0,2 cm . Frontstärke 0,2 cm . Espesor 0,2 cm . Толщина створок 0,9 см



**• SCAV 031**  
Bianco  
White  
Blanc  
Weiß  
Blanco  
Белый

**• SCAV 882**  
Antracite  
Anthracite  
Anthracite  
Anthrazit  
Antracita  
Антрацит

• Opaco . Matt . Mat . Mate . Матовая Отделка  
• Lucido . Glossy . Brillant . Глянцевая Отделка

## ELEMENTI A GIORNO LACCATI . OPEN-FRONTED LACQUERED ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉ . OFFENE LACKIERTE ELEMENTE . ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ СЛАКИРОВАННОЙ ДЕЛКОЙ

Spessore 1,2 cm . Thickness 1,2 cm . Épaisseur 1,2 cm . Frontstärke 1,2 cm . Espesor 1,2 cm . Толщина створок 1,9 см



**• SCAV 007**  
• SCAV 003  
Bianco  
White  
Blanc  
Weiß  
Blanco  
Белый

**• SCAV 028**  
• SCAV 028  
Bianco Prestige  
Prestige White  
Blanc Prestige  
Weiß Prestige  
Blanco Prestige  
Белый Prestige

**• SCAV 855**  
• SCAV 855  
Tortora  
Dove Grey  
Tourterelle  
Taubengrau  
Tórtola  
Серо-коричневый

**• SCAV 856**  
• SCAV 856  
Visone  
Mink  
Vison  
Nerz  
Visón  
Бежево-коричневый

**• SCAV 357**  
• SCAV 358  
Grigio Tundra  
Tundra Grey  
Gris Toundra  
Tundra Grau  
Gris Tundra  
Серый Титановый

**• SCAV 898**  
• SCAV 898  
Grigio Pompei  
Pompei Grey  
Gris Pompei  
Pompei Grau  
Gris Pompei  
Серый Pompei

**• SCAV 374**  
• SCAV 374  
Grigio Ferro  
Iron Grey  
Gris Fer  
Eisengrau  
Gris Hierro  
Серый Железный

**• SCAV 515**  
• SCAV 515  
Rosso Marocco  
Morocco Red  
Rouge Maroc  
Rojo Marruecos  
Marokkorot  
Красный Марокканский

• Opaco . Matt . Mat . Mate . Матовая Отделка  
• Lucido . Glossy . Brillant . Глянцевая Отделка

## ELEMENTI A GIORNO IN DECORATIVO . OPEN-FRONTED DECORATIVE MELAMINE ELEMENTS . ÉLÉMENTS OUVERTS EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ . OFFENE ELEMENTE AUS MELAMINHARZ . ELEMENTOS ABIERTOS EN MELAMINA DECORATIVA . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ

Spessore 1,2 cm . Thickness 1,2 cm . Épaisseur 1,2 cm . Frontstärke 1,2 cm . Espesor 1,2 cm . Толщина створок 1,9 см



**\* SCAV 002**  
Bianco  
White  
Blanc  
Weiß  
Blanco  
Белый

**SCAV 021**  
Bianco Puro  
Pure White  
Blanc Pur  
Reinweiß  
Blanco Puro  
Белый Чистый

**SCAV 380**  
Grigio Gabbiano  
Seagull Grey  
Gris Mouette  
Möwengrau  
Gris Gaviota  
Серая Чайка

**\* SCAV 734**  
Rovere Arcade  
Arcade Oak  
Chêne Arcade  
Eiche Arcade  
Roble Arcade  
Дуб Arcade

**SCAV 153**  
Arancio Nantese  
Nantese Orange  
Orange Nantese  
Orange Nantese  
Anaranjado Nantese  
Оранжевый Нантес

**SCAV 803**  
Giallo Genziana  
Genziana Yellow  
Jaune Genziana  
Genziana Gelb  
Amarillo Genziana  
Желтая Genziana

**scav 322**  
Grigio Selce  
Flint Grey  
Gris Silex  
Flintgrau  
Gris Adoquín  
Серый Кремневый

**SCAV 321**  
Grigio Terra  
Earth Grey  
Gris Terre  
Grau Erde  
Cris Tierra  
Серый Земля

\* non presente per elementi divisorii in appoggio . \* not present for resting partition elements . \* non présent pour éléments de séparation en appui .  
\* nicht für zusätzliche Trennelemente . \* no presente para elementos separadores de apoyo . \* недоступно для настольных перегородок

## MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ



Cod. 28221  
Maniglia a ponte in metallo finitura Antracite  
Anthracite finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition Anthracite  
Brückengriff aus Metall im Anthrazit Finish  
Tirador de puente de metal acabado Antracita  
Ручка-мостик из металла с отделкой цвета Антрацит



Cod. 28222  
Maniglia a ponte in metallo finitura Satinata  
Satin finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition satinée  
Brückengriff aus Metall in satiniertem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Satinado  
Ручка-мостик из металла с матированной отделкой



Cod. 28223  
Maniglia a ponte in metallo finitura Piombo  
Lead finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition Plomb  
Brückengriff aus Metall im Blei Finish  
Tirador de puente de metal acabado Plomo  
Ручка-мостик из металла с отделкой цвета Свинец



Cod. 28224  
Maniglia a ponte in metallo finitura Satinata  
Satin finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition satinée  
Brückengriff aus Metall in satiniertem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Satinado  
Ручка-мостик из металла с матированной отделкой



Cod. 29503  
Maniglia esterna, finitura nero opaco  
Matt black finish external handle  
Poignée externe finition Noir mat  
Außengriff in schwarz mattem Finish  
Tirador exterior acabado Negro mate  
Внешняя ручка с черной матовой отделкой



Cod. 29504  
Maniglia esterna, Acciaio opaco  
Matt Steel external handle  
Poignée externe en Acier mat  
Außengriff aus mattem Stahl  
Tirador exterior de Acero mate  
Внешняя ручка с отделкой Сталь матовая



Fondo sagomato per pensili  
Shaped wall unit bottom  
Fond façonné pour meubles hauts  
Geformter Boden für Oberschränke  
Fondo moldurado para muebles altos  
Профильтрованное дно для навесных шкафов



Cod. 28225  
Maniglia a ponte in metallo finitura Ghisa  
Cast iron finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition Fonte  
Brückengriff aus Metall im Gußeisen Finish  
Tirador de puente de metal acabado Hierro fundido  
Ручка-мостик из металла с отделкой цвета Чугун



Cod. 28226  
Maniglia a ponte in metallo finitura Satinata  
Satin finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition satinée  
Brückengriff aus Metall in satiniertem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Satinado  
Ручка-мостик из металла с матированной отделкой



Cod. 28227  
Maniglia ad incasso in metallo finitura Antracite  
Anthracite finish metal recessed handle  
Poignée encastree en métal finition Anthracite  
Einbaugriff aus Metall im Anthrazit Finish  
Tirador empotrado de metal acabado Antracita  
Встроенная ручка из металла с матированной отделкой цвета Антрацит



Cod. 28228  
Maniglia ad incasso in metallo finitura Satinata  
Satin finish metal recessed handle  
Poignée encastree en métal finition satinée  
Einbaugriff aus Metall in satiniertem Finish  
Tirador empotrado de metal acabado Satinado  
Встроенная ручка из металла с матированной отделкой



Cod. 28202  
Maniglia a ponte in metallo verniciato  
Grigio Alluminio  
Aluminum Grey painted metal bridge handle  
Poignée saillante en métal peint Gris Aluminium  
Brückengriff aus in Aluminiumgrau lackiertem Metall  
Tirador de puente de metal pintado Gris Aluminio  
Ручка-мостик из металла, окрашенная в цвет Серый Алюминиевый



Cod. 28203  
Maniglia a ponte in metallo verniciato Grigio Alluminio a dimensione variabile  
Variable-size Aluminum Grey painted metal bridge handle  
Poignée saillante en métal peint Gris Aluminium à dimension variable  
Brückengriff aus in Aluminiumgrau lackiertem Metall mit variabler Abmessung  
Tirador de puente de metal pintado Gris Aluminio, de dimensión variable  
Ручка-мостик из металла разных размеров, окрашенная в цвет Серый Алюминиевый



Cod. 28207  
Maniglia in Alluminio finitura cromata  
Chrome-finish Aluminium handle  
Poignée en Aluminium finition chromée  
Grieff aus Aluminium in verchromtem Finish  
Tirador de Aluminio acabado Cromado  
Ручка из алюминия с хромированной отделкой

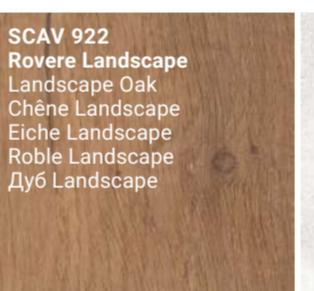
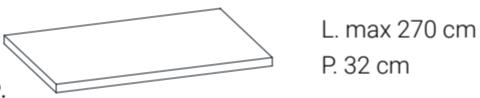


Cod. 28218  
Maniglia a ponte in metallo finitura Brunita  
Burnished finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition chromée  
Brückengriff aus Metall in verchromtem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Cromado  
Ручка-мостик из металла с отделкой цвета вороненого металла

## SISTEMA PARETE "METRO" . "METRO" WALL SYSTEM . SYSTÈME PAROI « METRO » STOLLENWANDSYSTEM „METRO“ . SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO" СИСТЕМА СТЕНКИ "METRO"

Struttura in Alluminio colore Antracite SCAV 882 sp.2 cm . 2 cm-thick Anthracite SCAV 882 coloured Aluminium structure . Structure en Aluminium coloris Anthracite SCAV 882 ép.2 cm . Struktur aus Aluminium in der Farbe Anthrazit SCAV 882 mit St. 2 cm . Estructura en Aluminio color Antracita SCAV 882 de 2 cm de espesor . Корпус из алюминия цвета Антрацит SCAV 882 т.2 см

Mensola in Decorativo Rovere Landscape e Concrete Jersey sp.2,2 cm con bordo ABS colore Antracite . Landscape Oak and Concrete Jersey decorative Melamine shelf, 2,2 cm thick, with Anthracite coloured ABS edging . Étagère en revêtement décoratif en mélaminé Chêne Landscape et Concrete Jersey ép.2,2 cm avec chant ABS coloris Anthracite . Bord aus Melaminharz Eiche Landscape und Concrete Jersey St. 2,2 cm mit ABS-Kante in der Farbe Anthrazit . Repisa en melamina decorativa Roble Landscape y Concrete Jersey de 2,2 cm de espesor con canto ABS color Antracita . Полка с декоративной облицовкой цвета Дуб Landscape и Concrete Jersey т.2,2 см с кромкой из АБС цвета Антрацит



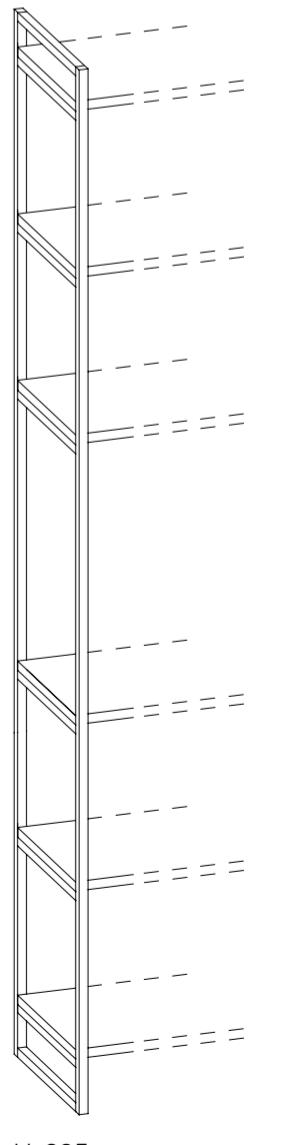
SCAV 922  
Rovere Landscape  
Landscape Oak  
Chêne Landscape  
Eiche Landscape  
Roble Landscape  
Дуб Landscape



SCAV 878  
Concrete Jersey



SCAV 880  
Concrete Harlem



Cod. 28214  
Maniglia in metallo finitura cromata e policarbonato trasparente  
Chrome-finish metal and transparent polycarbonate handle  
Poignée en métal finition chromée et polycarbonate transparent  
Brückengriff aus Metall in verchromtem bzw. transparentem Polycarbonat-Finish  
Tirador de metal acabado Cromado y polícarbonato transparente  
Ручка из металла с хромированной отделкой из прозрачного поликарбоната



Cod. 28215  
Maniglia a ponte in metallo finitura cromata  
Chrome-finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition chromée  
Brückengriff aus Metall in verchromtem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Cromado  
Ручка-мостик из металла с хромированной отделкой



Cod. 28216  
Maniglia a ponte in metallo finitura cromata  
Chrome-finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition chromée  
Brückengriff aus Metall in verchromtem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Cromado  
Ручка-мостик из металла с хромированной отделкой

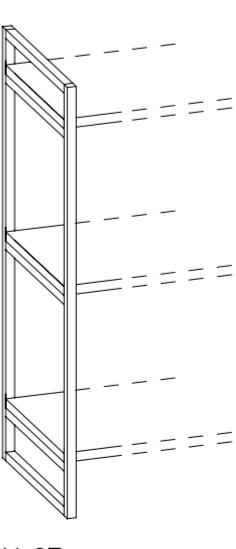


Cod. 28218  
Maniglia a ponte in metallo finitura Brunita  
Burnished finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition chromée  
Brückengriff aus Metall in verchromtem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Cromado  
Ручка-мостик из металла с отделкой цвета вороненого металла

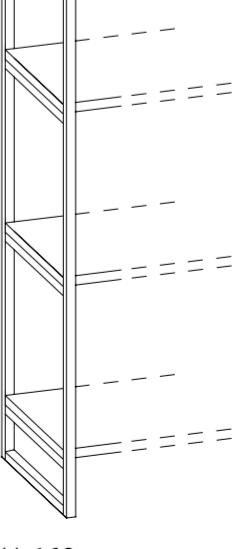
N.B.: Distanza massima tra strutture 90 cm  
N.B.: Maximum distance between structures 90 cm  
N.B.: Distance maximale entre les structures 90 cm  
Merke: Max. Abstand zwischen Strukturen 90 cm  
Nota: Distancia máxima entre estructuras 90 cm  
Прим.: Максимальное расстояние между корпушами составляет 90 см

N.B.: Queste strutture possono essere montate sia a pavimento che a parete  
N.B.: These structures can be either wall-mounted or floor-standing  
N.B.: Ces structures peuvent être montées au sol ou fixées au mur  
Merke: Diese strukturen eignen sich sowohl für wand- als auch für bodenmontage  
Nota: Estas estructuras pueden montarse tanto de suelo como de pared  
Прим.: Эти корпушки могут быть установлены как на пол, так и на стену

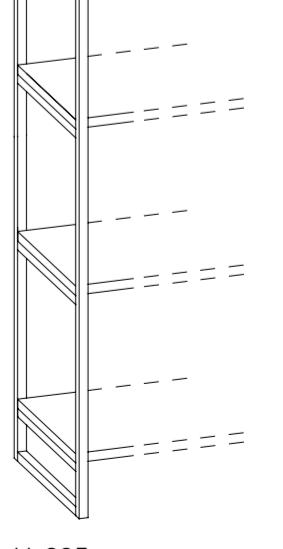
Disponibile anche con distanziatori per battiscopa  
Also available with spacers for skirting board  
Également disponible avec filtres pour plinthes  
Auch mit Distanzstücken für Sockelleisten erhältlich  
Disponible también con separadores para rodapié  
Выполняется также с дистанционными распорками для плинтуса



H. 97 cm



H. 160 cm



H. 235 cm



Cod. 28219  
Maniglia a ponte in metallo finitura Satinata  
Satin finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition satinée  
Brückengriff aus Metall in satiniertem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Satinado  
Ручка-мостик из металла с матированной отделкой



Cod. 28220  
Maniglia a ponte in metallo finitura Cromata  
Chrome-finish metal bridge handle  
Poignée saillante en métal finition chromée  
Brückengriff aus Metall in verchromtem Finish  
Tirador de puente de metal acabado Cromado  
Ручка-мостик из металла с хромированной отделкой

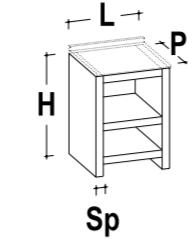
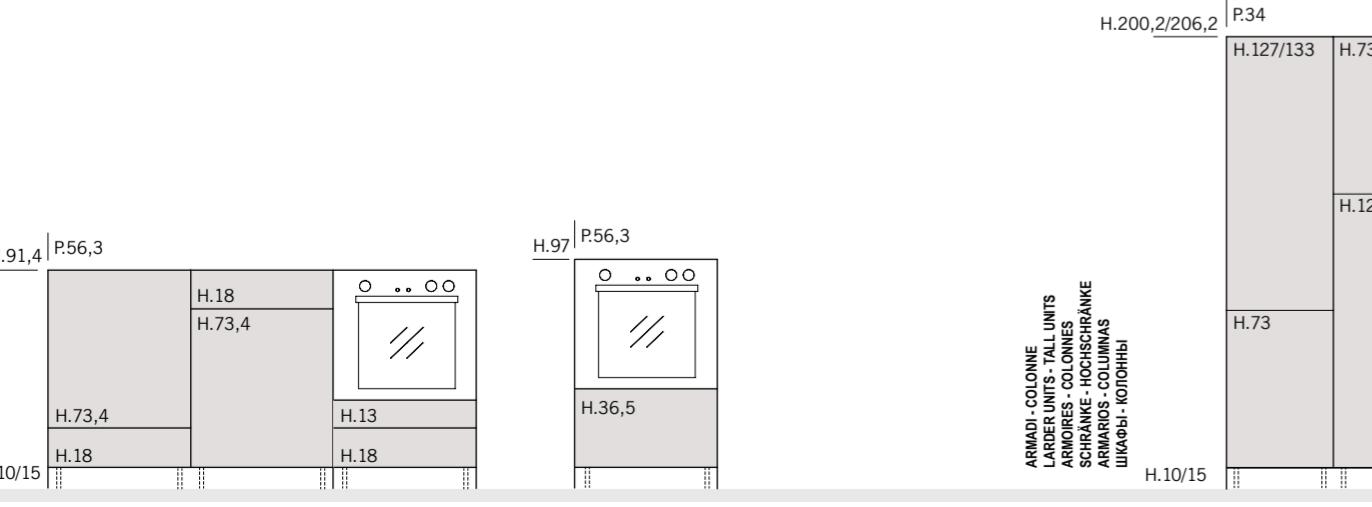
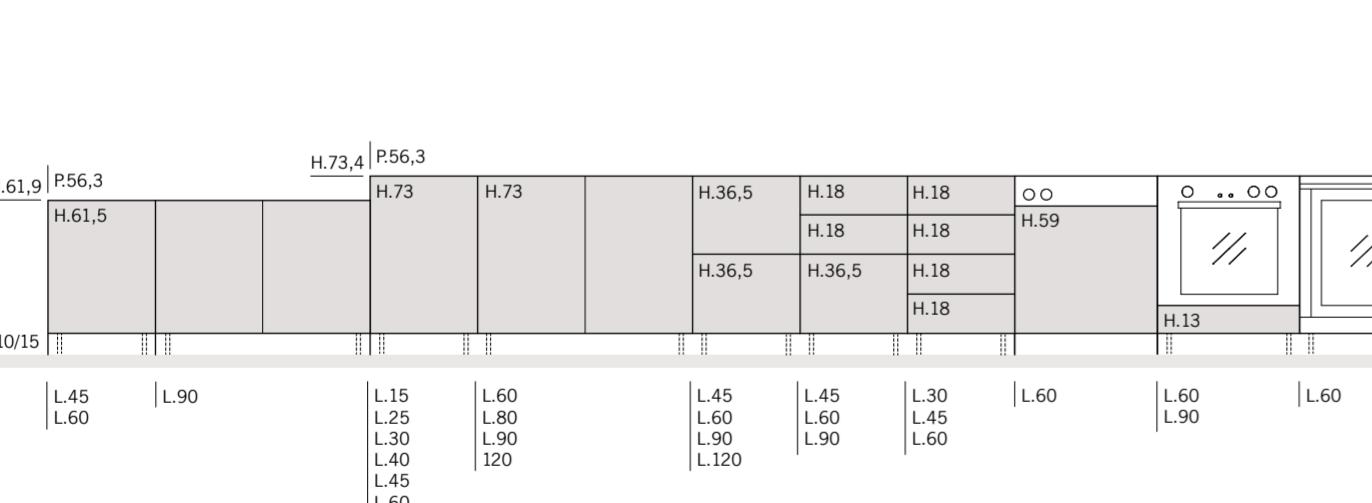
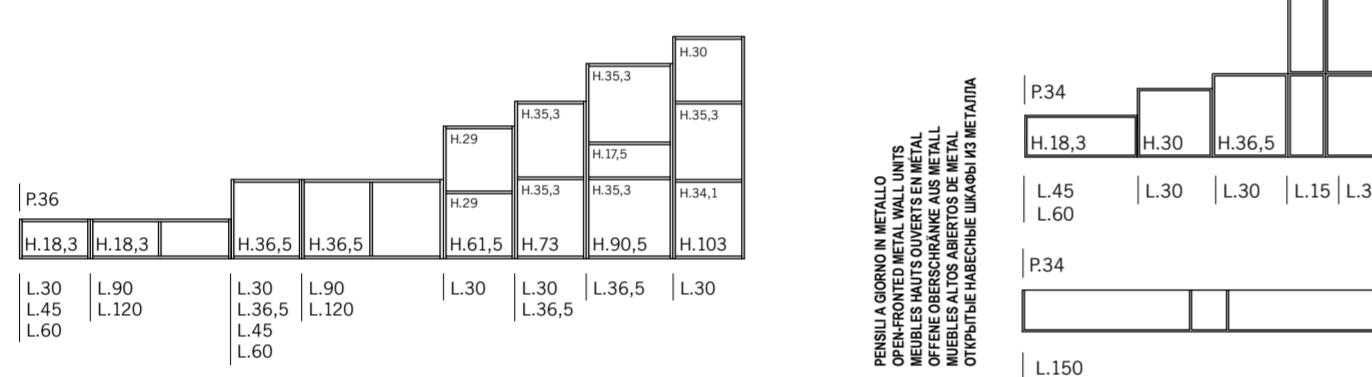
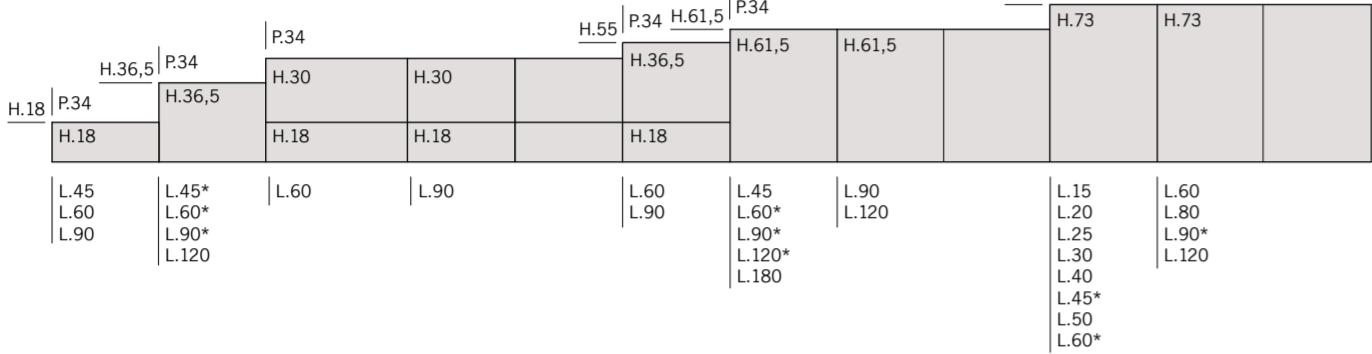
CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ

PENSIL - SCOLAPATTI - CAPPE  
WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS  
HAUTS - ÉGOUTTOIRS - HOTTES  
OBERSCHRÄNKE - ABTRÖPFCHÄRNE - DU  
MUEBLES ALTOS - ESCUREPLATOS - CAMPA  
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ

PENSILI GIORNO  
OPEN-FRONTED WALL UNITS  
HAUTS OUVERTES  
OFFENE OBERSCHRÄNKE  
MUEBLES ALTOS ABIERTOS  
ОТКРЫТЫЕ НАВЕЧНЫЕ ШКАФЫ

**BASI - BASI PER ELETRODOMESTICO**  
**BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS**  
**BAS - BAS POUR ÉLECTROMÉTIERS**  
**UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE**  
**MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO**  
**ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ**

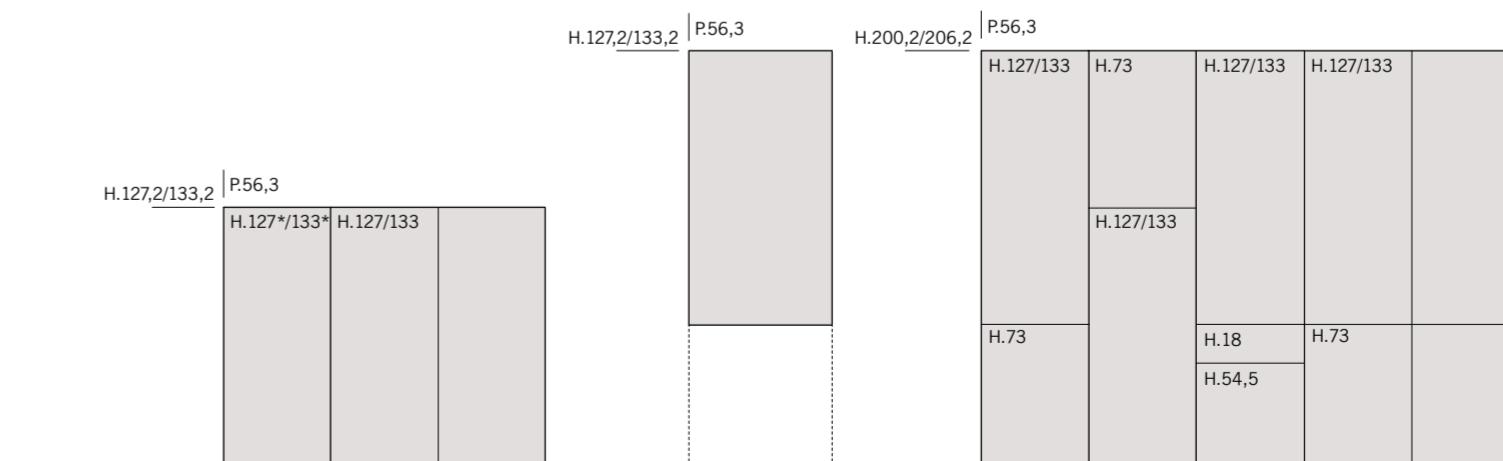
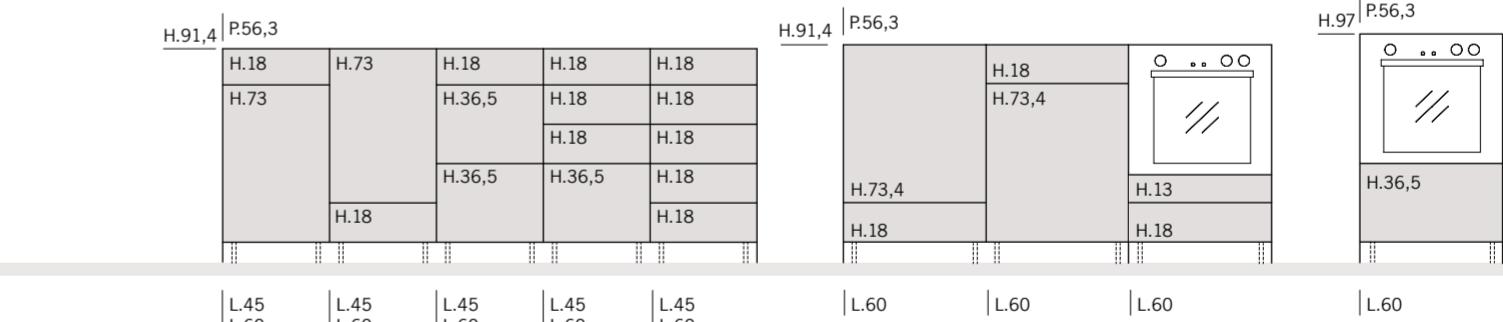
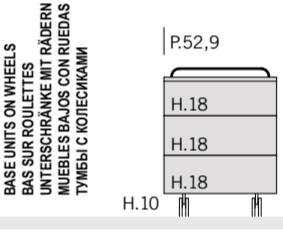
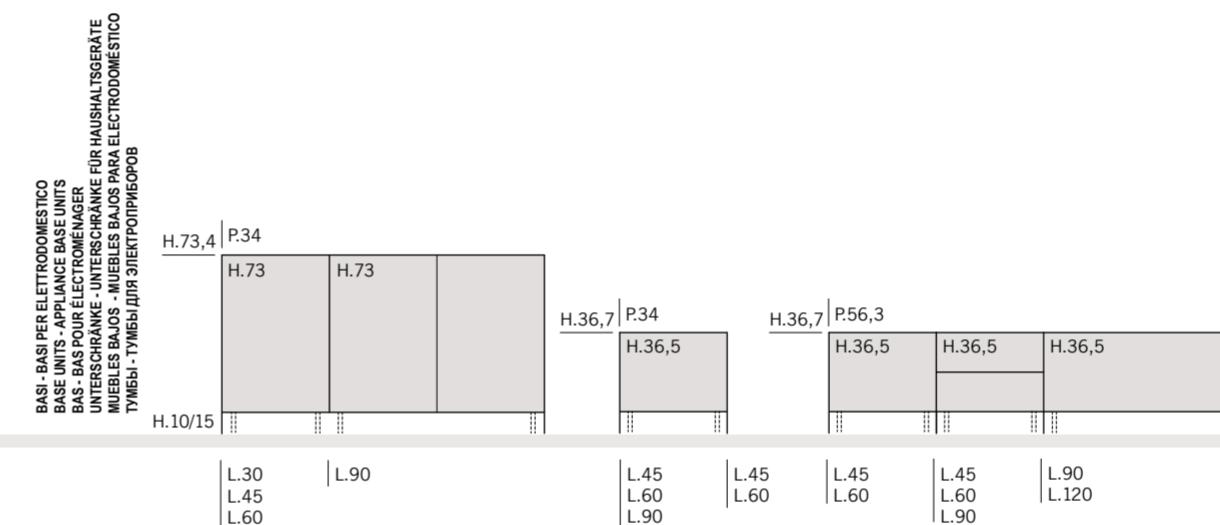
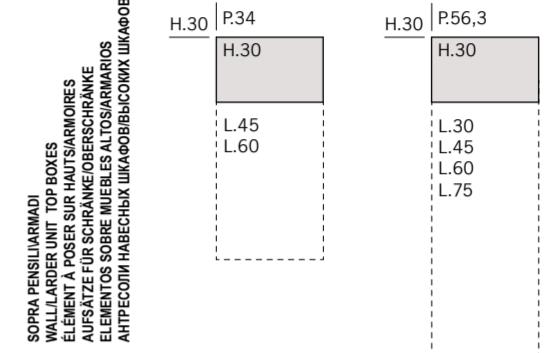
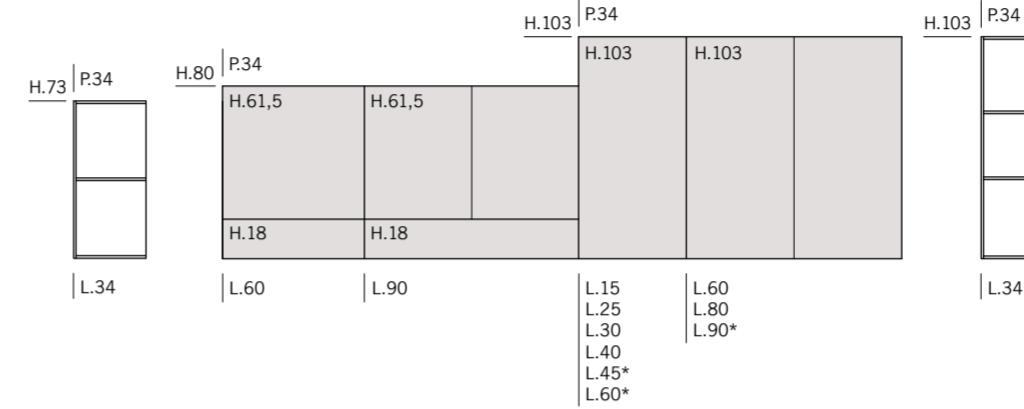
**BASI** - BASI ELETRODOMESTICO  
**BASE UNITS** - APPLIANCE BASE UNITS  
**BAS** - BAS POUR ÉLECTROMÉTIQUE  
**UNTERSCHRÄNKE** - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE  
**MUEBLES BAJOS** - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO  
**ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ**



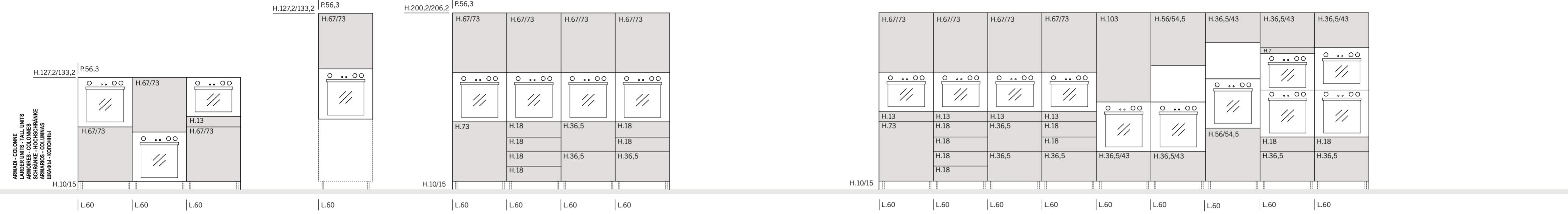
Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания

**H** Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота  
**L** Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина  
**P** Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина  
**S** Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина

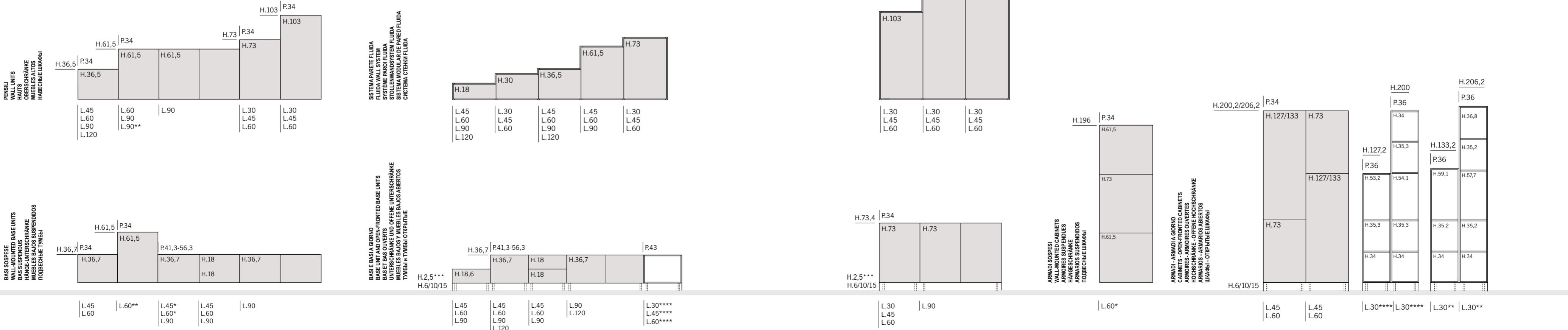
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>* Disponibile anche con anta vetro</li> <li>** Disponibile solo per soggiorni TV</li> <li>*** Con telaio sottobase</li> <li>**** Inseribili anche sospesi</li> </ul><br><ul style="list-style-type: none"> <li>* Also available with glass door</li> <li>** Only available for TV units</li> <li>*** With under base unit frame</li> <li>**** Can also be wall-mounted</li> </ul><br><ul style="list-style-type: none"> <li>* Également disponible avec porte en verre</li> <li>** Disponible uniquement pour séjours TV</li> <li>*** Avec cadre sous-meuble bas</li> <li>**** Peuvent également être intégrés suspendus</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Auch verfügbar mit Glasfront</li> <li>** Nur verfügbar für TV - Livings</li> <li>*** Mit Unterbaurahmen</li> <li>**** Auch hängend möglich</li> </ul><br><ul style="list-style-type: none"> <li>* Disponible también con puerta de cristal</li> <li>** Disponible solo para salas de estar TV</li> <li>*** Con bastidor bajo mueble bajo</li> <li>**** También pueden instalarse suspendidos</li> </ul><br><ul style="list-style-type: none"> <li>* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой</li> <li>** Доступно только для гостиных с ТВ</li> <li>*** С рамой под тумбой</li> <li>**** Возможен подвесной вариант установки</li> </ul> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ



LIVING LIVING LIVING LIVING LIVING ГОСТИНЫЕ



Modularità Modularity Modularité Modulbauweise Modularidad Модульность

sax 84. 85.

**EMISSIONI DI FORMALDEIDE**  
Emissons à base de bois relatif à la présente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atta a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti" - (EPA TSCA Title VI) (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI);
- CANFER (canadese);
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana).

Se non specificato, sono confermata anche:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese).

**PANNELLI IDROFUGHI**

Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%. Norma di riferimento: UNI EN 317.

**Pannello per ante e altri pannelli**

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%. Norma di riferimento: UNI EN 312 e 317.

**Mobile cucina****Mobile zona living**

**STRUTTURA BIANCA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA PANNA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Panna opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Rovere bianco esterno decorative. Bordi in ABS.

**STRUTTURA ROVERE BIANCO ABSOLUTO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA BIANCA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA TEXTYLE SABBIA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica tessuto. Bordi in ABS.

**STRUTTURA SILENZIO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica tessuto. Bordi in ABS.

**STRUTTURA GHIACCIO DECORATIVI**  
Pannelli di particelle di legno, fieno, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di particelle, idrofughi, nobilitati su due lati con finitura melaminica.

**ELEMENTI A GIORNO IN METALLO**  
Pannelli di particelle di legno, fieno, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm**  
Fieni, cielo, fondo, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm**  
Fieni, cielo, fondo, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**FORNITURA ANTA PIANA DECORATIVA**  
Pannelli di particelle di legno, fieno alcuni classi di formaldeide F\*\*\*\*\*, idrofughi, nobilitati su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

**ANTA PIANA LACCATI LUCIDO**  
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

**ANTA PIANA LACCATI OPACA**  
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

**ACCIAIO CON VETRO**  
Telai in Alluminio color Acciaio satinato. Lastra temperata, con serigrafia decorativa.

**ACCIAIO CON VETRO SCREEN**  
Telai in Alluminio finitura Antiraccite. Lastra temperata, stampato screen.

**ANTA TELATO**  
Telai in MDF rivestito in decorativo con pannello in MDF rivestito in decorativo.

**Cassetti e casselli**

**"MERIBOX"**  
Scorrimento su guide in metallo zinato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg).

**Elementi di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.**  
I cassetti e casselli sono dotati di arresti anti-sbandamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 10 cm della corsa. I cassetti sono "front-open", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull "Tip-on".  
Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato, con serratura a chiavi, fermo in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico, retro in metallo verniciato.

**Accessori**

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO 1000 RIGHE**  
In Alluminio "1000 righe", con finitura Acciaio satinato e guarnizione inferiore in plastica.

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO LISCIO**  
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO MILRAY**  
In Alluminio finitura Argento Satinato. ZOCCHILO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO  
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

**COMPONENTI PER MOBILI**

**STRUCTELS PER MOBILI**  
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atta a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti" - (EPA TSCA Title VI) (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI);
- CANFER (canadese);
- CARB ATCM Phase 2 (normativa californiana).

Se non specificato, sono confermate anche:

- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese).

**PANNELLI IDROFUGHI**

Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.

**Pannello per ante e altri pannelli**

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.

**Panello per ante**

Norma di riferimento: UNI EN 312 e 317.

**Mobile cucina****Mobile zona living**

**STRUTTURA BIANCA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA PANNA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Panna opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica Rovere bianco esterno decorative. Bordi in ABS.

**STRUTTURA ROVERE BIANCO ABSOLUTO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA BIANCA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica bianca opaca. Bordi in ABS.

**STRUTTURA TEXTYLE SABBIA**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica tessuto. Bordi in ABS.

**STRUTTURA SILENZIO**  
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*\*, nobilitati su due lati, melaminica tessuto. Bordi in ABS.

**STRUTTURA GHIACCIO DECORATIVI**  
Pannelli di particelle di legno, fieno, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di particelle, idrofughi, nobilitati su due lati con finitura melaminica.

**ELEMENTI A GIORNO IN METALLO**  
Pannelli di particelle di legno, fieno, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm**  
Fieni, cielo, fondo, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm**  
Fieni, cielo, fondo, ripiani e schiene: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.

**FORNITURA ANTA PIANA DECORATIVA**  
Pannelli di particelle di legno, fieno alcuni classi di formaldeide F\*\*\*\*\*, idrofughi, nobilitati su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

**ANTA PIANA LACCATI LUCIDO**  
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

**ANTA PIANA LACCATI OPACA**  
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

**ACCIAIO CON VETRO**  
Telai in Alluminio color Acciaio satinato. Lastra temperata, stampato screen.

**ANTA TELATO**  
Telai in MDF rivestito in decorativo con pannello in MDF rivestito in decorativo.

**Cassetti e casselli**

**"MERIBOX"**  
Scorrimento su guide in metallo zinato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg).

**Elementi di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.**  
I cassetti e casselli sono dotati di arresti anti-sbandamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 10 cm della corsa. I cassetti sono "front-open", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull "Tip-on".  
Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato, con serratura a chiavi, fermo in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico, retro in metallo verniciato.

**Accessori**

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO 1000 RIGHE**  
In Alluminio "1000 righe", con finitura Acciaio satinato e guarnizione inferiore in plastica.

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO LISCIO**  
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

**ZOCCHILO IN ALLUMINIO MILRAY**  
In Alluminio finitura Argento Satinato. ZOCCHILO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO  
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

**ELEMENTI "SU MISURA"**  
L'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritenga necessario.

**NOTA**  
Si tenga presente che:

**ELEMENTI "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS**  
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" elements it considers feasible. However, kindly bear in mind that:

**NOTA**  
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-constructivo e funzionale degli elementi vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Riv

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini,  
presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma  
di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes.  
At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display,  
along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés,  
vous trouverez une vaste gamme de produits exposés,  
des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini  
bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen  
aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini,  
en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama  
de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini.  
В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugweiseise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Даный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.



Scavolini è stata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati dall'Ente Internazionale SGS, che ha conferito il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza . Scavolini ha ottenuto il Merit Award per il Management System in compliance with the norm UNI EN ISO 9001, as well as the Environmental Management System in accordance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all: Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité et de l'Environnement en conformité avec la norme UNI EN ISO 9001 et ISO 14001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Ente Internazionale SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini a également obtenu la certification du système de gestion de la sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les systèmes ont également obtenu la certification de l'Organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualità, de l'environnement et de la sicurezza . Scavolini a également obtenu la certification du sistema de gestión de la calidad en conformidad con la norma UNI EN ISO 9001, así como el sistema de gestión ambiental en conformidad con la norma UNI EN ISO 14001. Todos los sistemas han sido certificados por el Organismo internacional SGS, quien otorgó a Scavolini el prestigioso premio Merit Award en reconocimiento a la excelencia alcanzada por la empresa en el control de la calidad, el medio ambiente y la seguridad. Scavolini cumplió con las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

**SUNLOAD**  
SUNLOAD

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of over 30,000 m<sup>2</sup> of photovoltaic panels, it can generate up to approximately 3,500,000 kWh of clean energy per year, which covers more than 80% of Scavolini's energy demand, when demand exceeds supply of energy from renewable sources . Scavolini a atteint l'objectif de production d'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % de besoins énergétiques . Utilisation de l'énergie verte pour laquelle il existe un certificat de qualité . Scavolini a atteint l'objectif de production d'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % de besoins énergétiques . Utilisation de l'énergie verte pour laquelle il existe un certificat de qualité . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta demanda no es suficiente, de energía certificada procedente de fuentes renovables . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando questo non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3

